



Tsunami : tout sur la reconstruction du village en Asie du Sud-Est



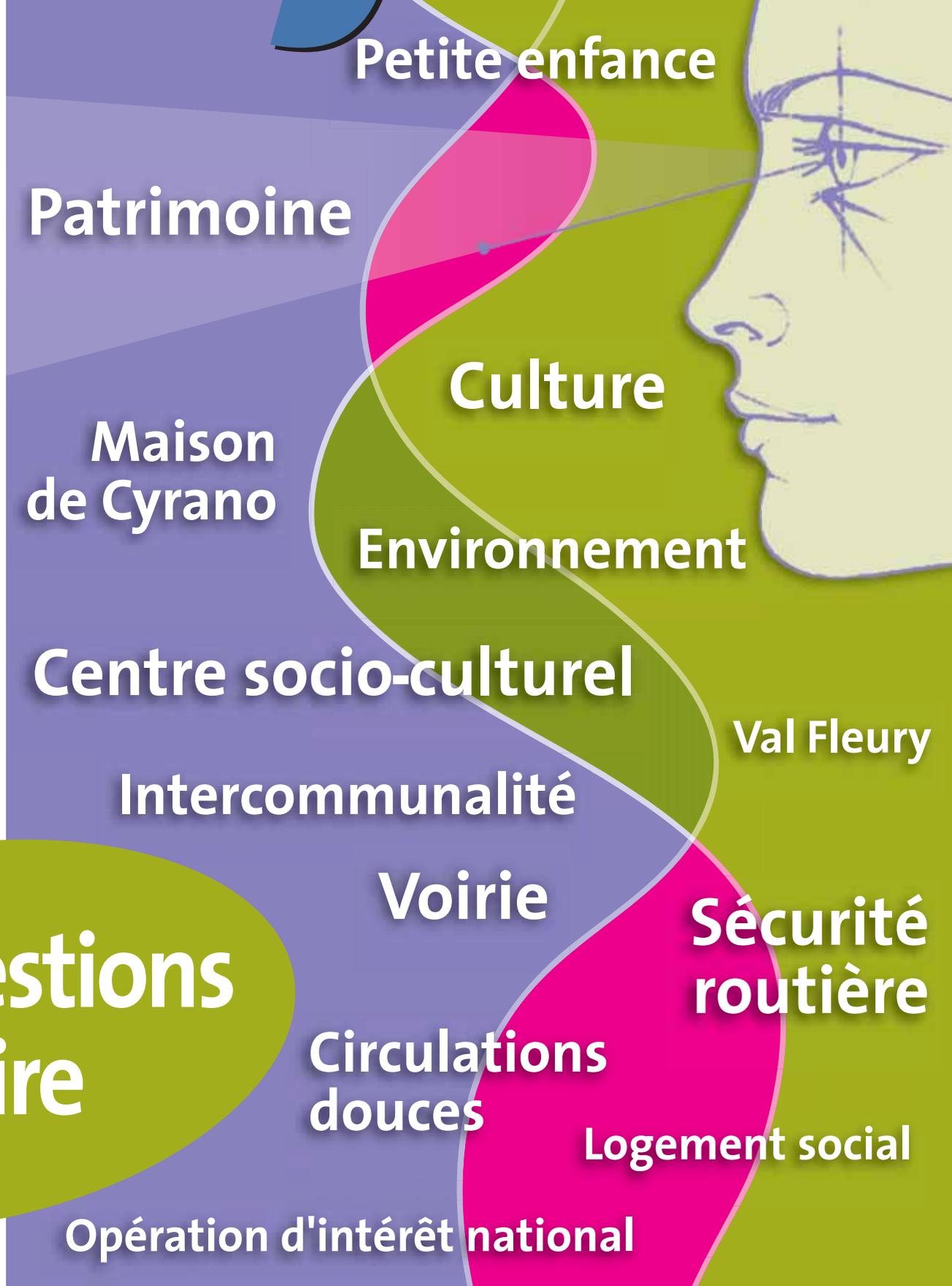
L'Odyssée symphonique en résidence à Gif



Crèche, cantine, centre de loisirs... optez pour le prélèvement automatique !

Gifinfos

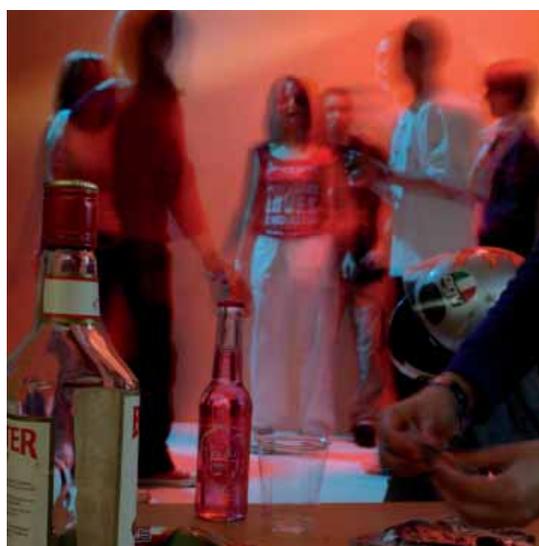
mensuel municipal d'informations - N°324 - janvier 2007



20 questions au maire



● *Urbanisme, petite enfance, finances, travaux... : le maire répond aux questions que les habitants se posent dans tous les domaines de la vie locale (p.6-11).*



© Bernard Minier

● *Expérimentation précoce, augmentation de la consommation régulière, banalisation de l'ivresse... Les jeunes paient un lourd tribut à l'alcool. Le point sur la politique de prévention menée par la commune et ses partenaires (p.18 et 19).*



● *Retrouvez un rappel des consignes que les habitants doivent respecter pour faciliter les déplacements de tous, en cas de gel ou de neige ainsi que le reste de l'actualité (p.20).*

3 éditorial

4 courrier des Giffois

5 travaux

- Les dernières réalisations

6 dossier

- 20 questions au maire

14 culture

17 solidarité

- Soutien à un village sri lankais

18 prévention

- Protégeons nos adolescents

20 actualités

23 instantanés

- Le marché de Noël

26 point de vue

- La page des élus de l'opposition

27 associations

- Solidarité Nouvelles pour le Logement - SNL

33 pratique

34 agenda

Bonne année 2007



La porte s'entrouvre sur l'année 2007 qui sera marquée par un enjeu majeur pour notre pays en raison de l'élection présidentielle puis des élections législatives. 2007 revêt une dimension toute particulière qui m'incite à vous livrer trois réflexions, plus exactement à formuler trois souhaits :

Je souhaite que la France relève pour son avenir les défis économiques, sociaux et européens, et que notre pays poursuive son chemin sur la voie de la croissance retrouvée car, elle seule, est génératrice de richesses.

Je souhaite que les candidats relèvent le défi démocratique c'est-à-dire que les débats soient à la hauteur des enjeux, que les questions de fond ne soient pas éludées et que les réponses ne soient pas escamotées. La démocratie en sortira grandie.

“ Trois défis pour 2007 ”

Je souhaite que les français relèvent le défi du sens civique en participant massivement à ces élections pour donner de la force à leur choix et du sens à l'action.

Enfin, je forme le vœu que Gif reste une ville dans laquelle chacun trouve sa place et où chacun soit heureux de vivre.

Je vous adresse, chères Giffoises, chers Giffois, au nom de l'ensemble des élus municipaux, mes vœux les plus chaleureux de santé, de bonheur avec ceux qui vous sont chers et de réussite dans vos projets.

Michel Bournat
Maire



Les habitants nous écrivent...

Illuminations de Noël

**👉 Félicitations pour les illuminations
qui décorent les rues de Gif.
Merci aux décorateurs et à la municipalité. ■**

Un couple d'habitants des Coudraies

De nouvelles décorations lumineuses de fin d'année ont été installées dans le centre-ville et place du marché Neuf à Chevre. D'un style plus contemporain, elles offrent de plus l'avantage de consommer beaucoup moins d'énergie que les illuminations traditionnelles car elles utilisent des diodes au lieu d'ampoules incandescentes classiques. Ces nouvelles décorations ont par ailleurs permis " d'illuminer " certains secteurs de la commune qui ne l'étaient pas auparavant. ■



Sanitaires

**👉 À quand les toilettes publiques dans le parc de la mairie ?
(ouvertes toute la journée) ■**

Un habitant des Rougemonts

Toilettes publiques

Effectivement, le centre-ville ne dispose pas de toilettes publiques. Seules d'anciennes vespasiennes existent à proximité des services municipaux. L'installation de toilettes publiques dans le centre-ville est un projet qui était lié aux travaux de réaménagement du cinéma qui ont eu lieu cet

été. En effet, le Central cinéma utilisait les toilettes situées à proximité. Le cinéma disposant depuis quelques mois de ses propres toilettes, les anciennes vont être réaménagées en toilettes publiques. Les travaux devraient être terminés avant l'été. ■

Chantiers

Les dernières réalisations

Retour en images sur les derniers travaux réalisés dans la commune.

Avenue du Panorama : le chantier est terminé

Renouvellement de la chaussée, réfection des trottoirs (dans un matériau écologique issu de ressources 100% agricoles renouvelables, sans dérivé pétrochimique), enfouissement des réseaux électriques, aménagement des réseaux d'assainissement, renforcement de l'éclairage public, aménagement d'une zone 30 aux abords de l'école et de places de stationnement en quinconce de manière à créer un effet chicane pour casser la vitesse automobile... Après l'avenue des Carrières, c'est l'avenue du Panorama qui a bénéficié d'une complète réfection, offrant ainsi un nouveau visage aux habitants. Le site a été inauguré, samedi 9 décembre, par le maire et les riverains.

En 2007, les voies concernées par la 3ème tranche des travaux de voirie du plateau de Belleville seront les avenues du Château, Centrale (avec la création d'un dépose-minute devant l'école de Belleville), des Cigales, des Chênes. Une réunion publique sera prochainement organisée à ce sujet.

Goussons : un gymnase tout beau tout neuf



Depuis 2001, le gymnase des Goussons a fait l'objet de gros travaux : livraison du dojo, nouvel agencement des vestiaires, réfection des sols du gymnase et de la salle de danse, remplacement de la toiture, ravalement de la façade...

Différents partenaires (ville, Club Chevy 2, Conseil général, réserve parlementaire) ont investi plus de 2 millions d'euros pour remettre à neuf ce lieu d'activités sportives essentiel. Samedi 25 novembre, le maire et les représentants des associations sportives étaient réunis sur place pour marquer la fin de ces travaux. ■



Le chantier de l'avenue du Panorama est achevé, le coût global des travaux s'élève à 2 748 000 y.

Équipements



● Gymnase des Sablons

La façade du gymnase des Sablons a été complètement refaite.

30 000 y



● École du Centre

Des travaux de peinture ont été réalisés dans l'école élémentaire du Centre (cage d'escalier et salle périscolaire).

5 000 y

Info travaux

Un chantier de réfection des nez de quai de la gare de Courcelle, réalisé par la RATP, a démarré à la fin du mois de novembre et se poursuivra pendant quatre mois. Des travaux bruyants pourront avoir lieu certaines nuits entre 22h et 4h30 du matin.

Mesurant la gêne occasionnée, la RATP a mis un numéro de téléphone à disposition des riverains. ■

Info chantier - Tél. : 01 58 76 96 23

20 questions au maire

Où en est le projet du centre socio-culturel et quand ouvrira-t-il ses portes ?

Qu'en est-il de l'équipement petite enfance des Prés Mouchards ?

Quels sont les enjeux du Plan local d'urbanisme ?

Où en est le projet pour le site du Val Fleury ?

Le maire répond aux questions de la rédaction du Gif infos qui souhaitait faire un tour d'horizon de l'actualité et des projets municipaux en ce début d'année 2007.

1 ● Le Conseil municipal du mois de décembre a voté le budget 2007. Avant d'aborder plus précisément les projets de cette année, pouvez-vous nous dire comment ce budget a été préparé ?

Michel Bournat / La préparation du budget est chaque année le résultat d'une série de décisions, souvent difficiles à prendre. Il faut faire des choix et ceux-ci sont effectués en fonction de plusieurs paramètres. Comme chacun l'imagine, tout ne peut pas être fait au même moment. C'est donc une alchimie entre orientations politiques, capacité financière, moyens humains et contraintes techniques. Quelques exemples de choix à caractère politique et à incidence financière : le maintien de la fiscalité communale qui définit la marge de manœuvre financière dont va disposer la commune ; la décision de poursuivre des travaux de remise à niveau du

patrimoine suite aux audits techniques ; le souhait d'intervenir dans les différents secteurs : culture, scolaire, social, sports, voirie....

Le processus budgétaire se déroule sur environ quatre mois entre le lancement des hypothèses, le débat et le vote en conseil municipal.



2 ● Entrons dans le vif du sujet. Parmi les projets phares, il y a le centre socio-culturel situé dans le quartier de l'Abbaye. Qu'apportera ce nouvel équipement aux Giffois ?

MB / Il s'agit d'un équipement majeur puisque 1 100 m² seront dédiés à

« Les décisions locales sont le fruit d'une alchimie entre orientations politiques, capacité financière, moyens humains et contraintes techniques. »

diverses activités autour de trois pôles : social (médiation, prévention, permanence et aide sociale), enfance (ludothèque, Relais assistantes maternelles), associatif (accueil de nombreuses activités associatives culturelles et sociales).

Ce sera un lieu de vie et d'échanges que nous voulons convivial. Gif infos présentera prochainement de façon complète cette opération.

3 ● Quand l'ouverture est-elle prévue ?

MB / Le projet deviendra réalité dans les prochaines semaines et les premiers utilisateurs seront installés au 2^{ème} trimestre 2007. Le centre trouvera son rythme de croisière dès septembre prochain. J'ajoute que la place du chapitre sera également réaménagée.



4 ● Une autre opération importante doit être réalisée à Chevry : il s'agit de l'équipement petite enfance des Prés Mouchards. Pourquoi ce projet et quand ce nouvel équipement sera-t-il disponible ?

MB / Deux " clés d'entrée " ont guidé notre choix : la rénovation de la crèche des Goussons était indispensable et, par ailleurs, nous souhaitons augmenter notre capacité d'accueil des " tout petits " pour renforcer le service aux familles giffoises. Ces deux points nous ont conduits à décider de réaliser un nouvel équipement de petite enfance sur le site des Prés Mouchards. Les travaux ont débuté fin 2006 et la livraison doit intervenir au 2^{ème} trimestre 2008.

5 ● Plus précisément, quelle sera sa capacité d'accueil ?

MB / La capacité d'accueil sera de 110 berceaux sur deux entités distinctes : l'une de 60 places et l'autre de 50 places. Toutes deux offriront un multi accueil : occasionnel à l'image du fonctionnement d'une halte-garderie, régulier comme

ce qui est aujourd'hui proposé à la crèche des Goussons. Cela permettra donc de répondre aux différents besoins des parents.

6 ● Pour continuer sur le sujet petite enfance, vous avez évoqué précédemment le Relais assistantes maternelles (RAM). En deux mots, qu'est-ce concrètement que le RAM ?

MB / Le RAM est un service récent dont la mission est double. D'une part, ce service facilite la mise en relation des familles avec les assistantes maternelles, accueille et conseille les parents, notamment sur les démarches à effectuer ; d'autre part, le RAM accompagne les assistantes maternelles dans la mise en place d'activités éducatives et d'éveil dans des lieux mis à disposition. Cela permet également aux assistantes maternelles d'échanger leurs expériences et d'obtenir des conseils.

7 ● Toujours sur le plan des équipements importants, il est prévu de restructurer la Maison de Cyrano à Courcelle. Qu'est-il envisagé de faire plus précisément ?

MB / Effectivement, la municipalité travaille actuellement sur la restructuration de la Maison de Cyrano en lien avec son équipe dirigeante. Les travaux lourds qui sont prévus permettront de mieux répondre aux besoins des utilisateurs autour de quatre pôles bien identifiés : les salles d'activité (langue, informatique...), le pôle de vie (manifestations, expositions...), la salle de spectacle (théâtre, musique...) et les locaux administratifs.

Là encore, l'objectif de la municipalité est de mettre à disposition de nos partenaires des équipements bien agencés et agréables à vivre pour nos concitoyens. Cette opération se déroulera sur les exercices 2007-2008.



8 ● De la Maison de Cyrano à l'animation culturelle, il n'y a qu'un pas que nous franchissons. La ville doit accueillir en résidence un orchestre symphonique, l'Odyssée symphonique. Pourquoi ce choix ?

MB / Cette démarche s'inscrit dans une double logique : le soutien à des projets culturels et aux artistes, ce qui est fait très régulièrement, et l'animation culturelle musicale. L'orchestre animera d'ailleurs le concert du Nouvel an à l'église Saint-Remi. L'accueil en résidence à Gif de cet orchestre, dirigé par la talentueuse Sabine Aubert, est prévu pour trois années.



9 ● On constate effectivement à travers ces projets que différents secteurs sont concernés : social, culturel, petite enfance... Qu'en est-il du secteur sportif pour 2007 ?



MB / Beaucoup a été fait ces dernières années avec notamment les tennis couverts de Chevry et de Courcelle, la piste d'athlétisme, la rénovation importante du gymnase des Goussons et la mise à niveau de nos différents équipements... Cette année, nous procéderons au remplacement

du sol du gymnase du Centre ainsi qu'à la réfection des vestiaires ; sur le plateau, dans les bois de la Hacquinière, nous réaménagerons le parcours sportif, qui est très fréquenté et a besoin d'une remise à niveau.

10 ● Sur un autre registre, les thèmes de l'environnement et du développement durable prennent une part importante dans le débat politique.

Quel regard portez-vous sur ces enjeux ?

MB / Effectivement, c'est un véritable enjeu qui doit transcender les sensibilités politiques. La tâche est immense. Soyons modestes ; agissons au niveau qui est le nôtre et prenons toute notre part à ce développement durable et aux perspectives qu'il ouvre. C'est ce que la municipalité tente de faire, jour après jour.

11 ● Justement, pouvez-vous illustrer concrètement ce qui est fait ?

MB / Bien sûr et dans différents contextes. Dans les transports en commun, où depuis 2003 les bus qui circulent à Gif sont équipés de filtres à particules et roulent au Xeol, un diesel propre. Dans les travaux de voirie, où les trottoirs de l'avenue du Panorama par exemple sont réalisés en Compogreen, un matériau issu à 100 % de ressources agricoles renouvelables. Dans la collecte des déchets, avec le SIOM et le tri sélectif qui permet le recyclage. Dans le secteur éducatif avec chaque année une sensibilisation à l'environnement réalisée auprès des élèves des écoles et collèges. Dans le domaine de l'urbanisme également, où nous intégrons progressivement tous les espaces boisés dans le règlement Espaces boisés classés afin de les préserver. Lors de la rénovation ou de la construction des bâtiments, avec la mise en place de régulateurs électriques pour l'éclairage et le chauffage qui réduisent la consommation d'électricité. Enfin, en matière de déplacements, à compter de septembre 2007, nous mettrons en place un plan " éco-mobilité " pour le groupe scolaire des Neuveries, pour le groupe scolaire des Sablons en 2008 et celui de la Feuillarde en 2009 ; la réalisation de ce plan est destinée à encourager les déplacements piétonniers ou cyclistes vers l'école au détriment de la voiture ; nous renforcerons également le maillage des liaisons douces pour faciliter ce type de déplacements...

En résumé, nous agissons à la fois sur l'évolution des comportements et le déploiement des nouvelles technologies.



12 ● Vous avez engagé la procédure de transformation du Plan d'occupation des sols (POS) en Plan local d'urbanisme (PLU).

La finalité de la loi Solidarité et renouvellement urbain est notamment la densification des secteurs déjà urbanisés. Doit-on en redouter les conséquences pour notre environnement et notre cadre de vie ?

MB / Dans le supplément du Gif infos consacré au PLU, j'ai écrit que notre objectif était de concilier la préservation de notre cadre de vie avec la nécessaire évolution de la ville. Il y a donc dans notre projet de PLU des "secteurs à projets" de taille modeste qui seront aménagés dans les prochaines années et des dispositions réglementaires contraignantes visant à préserver l'équilibre actuel entre habitat et espaces naturels. Pour bien marquer notre ambition, le conseil municipal a voté une délibération visant à intégrer tout le périmètre de Gif-vallée dans le Parc naturel de la haute vallée de Chevreuse.

C'est la région Ile-de-France qui prendra la décision finale et je

« **Le conseil municipal a voté une délibération visant à intégrer tout le périmètre de Gif-vallée dans le Parc naturel de la haute vallée de Chevreuse.** »

me battraï pour faire aboutir le dossier. En ce qui concerne le plateau de Chevry-Belleville, nos dispositions visent à préserver les caractéristiques architecturales et paysagères de ces quartiers. En revanche, sur le plateau du Moulon, les enjeux sont d'une autre nature, compte tenu du projet d'Opération d'intérêt national (OIN).

13 ● Si vous le voulez bien, nous aborderons plus tard l'OIN. Qui dit urbanisme, dit aussi souvent logements. La loi oblige les communes telle que la nôtre à réaliser des logements sociaux et fixe un quota minimum de 20 %. Comment agit la municipalité pour se mettre en conformité avec la loi ?

MB / Cette obligation s'inscrit dans le temps et l'Etat veille à travers un plan triennal à ce que les communes concernées engagent des opérations. Je rappelle que le fait de ne pas

atteindre le quota de 20% engendre une pénalité financière. Dans les projets de logements, nous veillons donc à intégrer une part d'habitat social. Deux opérations vont débuter ce premier trimestre : les Prés

Mouchards à Chevry et le Clos du Moulin dans la vallée ; dans chacune d'elles, il y a une part de logement social. Entre 2000 et 2005, notre quota est passé de 15,9 % à 18,1 %. Je précise que ce sont les chiffres officiels retenus par les services de l'État.

14 ● Puisque nous évoquons le thème aménagement et logement, la ville a acquis en 2003 la propriété du Val Fleury dans le centre ville. Cette acquisition était motivée par un projet et, à ce jour, rien n'est engagé. Qu'en est-il ?

MB / Vous avez raison sur ce constat. Mais il faut préciser que rien ne peut être engagé sur la base des règles actuelles du POS. Il est donc nécessaire d'attendre que le Plan local d'urbanisme soit approuvé, ce qui devrait être fait au deuxième trimestre 2007. Cependant, les orientations d'aménage-

ment sont connues : réalisation de quelques logements et commerces, de places de stationnement, d'un équipement culturel de type " maison des expositions " et ouverture du parc au public. Un cahier des charges sera très prochainement élaboré pour nous permettre de lancer un concours. Gif infos relatara l'avancement plus précis du dossier au moment opportun et le processus de concertation sera à nouveau mis en œuvre dans le cadre de ce projet. Il faut retenir qu'il s'agit d'un projet de moyen terme (4/5 ans). Dans tous les cas, nous viserons une grande qualité d'aménagement pour valoriser encore notre cœur de ville.



15 ● La prévention et la sécurité routière font partie des enjeux nationaux et on ressent chez nos concitoyens une attention assez marquée sur un sujet aussi sensible. Comment abordez-vous cette problématique ?

MB / Ce domaine fait partie de nos axes de travail depuis plusieurs années. Préalablement, il faut rappeler qu'il y a trois composantes interdépendantes : la loi d'abord, et en l'occurrence le code de la route, que chacun doit respecter ; la commune ensuite, qui peut réaliser des aménagements sécurisés, et son maire, qui peut prendre des arrêtés si besoin ; enfin le citoyen, qui est le premier acteur de sa propre sécurité mais aussi de celle des autres. Au delà de ce contexte, il y a la mise en service des moyens de prévention comme de répression.

Pour 2007, je citerai trois nouveautés qui complètent les démarches récurrentes : la réalisation d'un dépose-minute à l'école de Belleville, l'acquisition d'un radar mobile destiné à informer les automobilistes de leur vitesse instantanée à titre de prévention-sensibilisation et le lancement des permis piétons par la Gendarmerie nationale, avec l'accompagnement de la commune. Il s'agit d'une formation auprès des élèves de primaire (8/9 ans), en partenariat avec les enseignants, qui revêt la forme d'un apprentissage ludique afin d'inculquer

le réflexe de la responsabilité individuelle et de se prémunir des accidents piétons.

16 ● Sur le plan intercommunal, Gif fait partie de la Communauté d'Agglomération du Plateau de Saclay (CAPS). Comment voyez-vous le rôle des intercommunalités ?

MB / La loi prévoit et encourage le regroupement des communes. La démarche a sa raison d'être et il appartient aux collectivités de faire les choix adaptés selon leur contexte, leur taille, les enjeux d'aménagement... À mes yeux, l'intercommunalité ne doit pas être une structure politico-administrative supplémentaire génératrice de redondances ou de doublons avec les communes. Les choix des élus doivent être guidés par des principes simples et de bon sens permettant de faire ensemble les investissements lourds, que chacun aurait des difficultés à supporter seul. L'objectif doit être l'économie d'échelle. Les vrais enjeux de l'intercommunalité concernent par exemple les transports ou le développement économique (pépinières et hôtels d'entreprises) ou encore les équipements importants, comme la piscine, sur laquelle les études sont en cours. Sur ce dossier piscine, je regrette que la Communauté d'agglomération du plateau de Saclay (CAPS) ne soit pas plus active et plus volontariste.



17 ● À plusieurs reprises, il y a eu des débats sur l'extension du périmètre de la CAPS avec l'accueil d'autres villes comme les Ulis, Massy... Est-ce que cela vous semble pertinent ?

MB / Cette question est récurrente. Je pense qu'à ce jour le périmètre de la CAPS est adapté. Je rappelle qu'il y a 10 communes représentant 96 000 habitants. Cette taille est significative et quasiment toutes les communes sont concernées par l'aménagement du plateau de Saclay. La CAPS a

« Val Fleury : nous viserons une grande qualité d'aménagement pour valoriser notre cœur de ville »

en Essonne une place majeure en raison du nombre d'établissements de recherche et d'entreprises, le nombre d'habitants, le nombre d'étudiants et d'emplois. Sur tous ces critères, nous sommes n°1 ou n°2 dans le département. L'essentiel est de travailler sur un projet de territoire partagé et de trouver les points de convergence à 10, ce qui n'est déjà pas aisé et le serait encore moins si on élargissait le périmètre de la CAPS.



18 ● Nous avons effleuré un instant le sujet de l'OIN (Opération d'intérêt national). L'État souhaite clairement accélérer l'aménagement du pôle Massy/Saclay/Saint-Quentin-en-Yvelines pour réaliser des logements, accueillir des entreprises et des établissements de recherche. Que pouvez-vous dire à ce sujet ?

MB / Le périmètre de l'OIN est étendu puisqu'il s'étire de Morangis à l'Est à Plaisir à l'Ouest, de Vélizy au Nord à Marcoussis au Sud, soit 50 communes sur deux départements, l'Essonne et les Yvelines. Gif est dans ce périmètre et une partie du plateau du Moulon est destinée à être aménagée pour valoriser le pôle scientifique. L'OIN peut être un atout si l'Etat et les collectivités s'accordent sur un projet de développement partagé, concerté, équilibré. La démarche de concertation initiée par le préfet de la Région Ile-de-France est bonne. Mais il faudra aussi être entendu. Par exemple sur des points essentiels tels que la préservation de 2 200 hectares à vocation agricole, l'abandon du projet d'autoroute, la résolution des problèmes de transport avec la réalisation accélérée des transports en commun en site propre. L'État vient de lancer un concours d'idées international d'urbanisme et d'aménagement. Les élus de Gif sont et seront impli-

qués sur ce dossier.

19 ● Il est difficile de couvrir toute l'actualité municipale et à travers nos questions nous avons privilégié les dossiers majeurs qui ont été évoqués lors du vote du budget 2007.

Avant la dernière question, y-a t-il des thèmes que vous auriez souhaité aborder ?

MB / Vous avez raison, la vie municipale est dense. D'autres projets d'aménagement, les actions de solidarité, le soutien à des initiatives associatives pourraient être développés. Une liste à la Prévert en quelque sorte : le renforcement du soutien financier apporté à l'ASMAD (Association de service et de maintien à domicile), la poursuite des travaux de rénovation des écoles, la réfection des chemins piétonniers à Courcelle, les travaux de voirie à Belleville, la rénovation de la façade du cinéma... Gif infos en donnera la teneur régulièrement.

20 ● Pour conclure, nous avons une question, plus exactement une double question plus personnelle par rapport à votre mandat de maire. Quelle est votre plus grande satisfaction et quelle est votre plus grande insatisfaction ?

MB / Je vais commencer par l'insatisfaction parce qu'en général cela est vite oublié. C'est d'ailleurs plus un agacement qu'une insatisfaction. Il s'agit de la lourdeur des procédures administratives, dont je tiens à souligner qu'elles ne dépendent pas des fonctionnaires municipaux mais résultent des textes en vigueur ; il y a parfois un carcan qui empêche réactivité, souplesse et efficacité.

Quant à la satisfaction la plus forte ?

C'est avant tout d'avoir réalisé de nombreux nouveaux équipements et amélioré les services offerts aux Giffois. ■

Conférences



UniverCité ouverte

“ Histoire des sciences “, “ Mythes et réalités autour du Da Vinci Code “, “ Mais qui était donc Shakespeare ? “ ... De nombreux cycles commencent en janvier et en février. Faites votre choix !

Humour



Tomer Sisley

Humoriste et expert en “ stand up “, Tomer Sisley est réellement atypique : il impose un nouveau style et présente un spectacle décontracté, où impertinence et pertinence font bon ménage le mardi 30 janvier à 21h à La Terrasse.

Culture scientifique

Les jeudis de la recherche



Rencontre avec Pascale Boulanger de l'Institut de Biochimie et Biophysique Moléculaire et Cellulaire sur le thème “ Menace sur les microbes : les virus bactériens attaquent “ le jeudi 25 janvier à 18h.

Résidence artistique

L'Odyssée Symphonique s'installe à Gif



Sabine Aubert, jeune chef d'orchestre talentueuse et exigeante, prend ses quartiers à Gif avec son orchestre l'Odyssée Symphonique pour une durée de 3 ans. Émotion garantie pour les amateurs et les mélomanes.

La musique symphonique à la portée de tous les publics, telle est l'ambition de l'Odyssée Symphonique accueilli en résidence par la ville. L'orchestre aborde un répertoire varié : Vivaldi, Bach, Brahms, Dvorak, musique tzigane mais aussi musique de films... tout en assurant une grande qualité d'interprétation.

L'orchestre, composé de 55 musiciens, valorisera la ville et son rayonnement culturel lors de concerts sur la commune, mais aussi sur tout le territoire et à l'étranger. C'est une opportunité dont peu de communes peuvent se gratifier.

L'orchestre se produira à La Terrasse lors de concerts exceptionnels. Certaines répétitions seront ouvertes au public pour le plaisir de tous.

L'Odyssée Symphonique et Sabine Aubert vous attendent le 1er janvier 2007 à 17h à l'église Saint Remi, où ils donneront le concert du Nouvel an avec, entre autres, au programme “ La vie parisienne “ d'Offenbach, “ Die Csardasfürstin “ d'Emmerich Kalman, “ Danses hongroises “ de Brahms, et bien sûr Strauss... ■

Chanson

As de trèfle

Oscillant entre chanson française et rock acoustique, alliant une bonne humeur communicative et un bel enthousiasme,

As de Trèfle joue sa carte sur la nouvelle scène française : des rythmes qui s'imposent, des textes légers et bien troussés, un indéniable savoir-faire dans la composition, un punch contagieux... Autant d'atouts pour mettre le feu et retourner les salles de concert ! ▶▶▶

►►► 1ère partie : Bazar & Bémol



Vous les avez entendus chanter quelques chansons à l'occasion de la présentation de saison culturelle, vous les avez lus dans le dossier du dernier Gif infos... Venez les écouter en concert. Bourrés de talent, fougueux, un brin "provoc", les trois lascars de Bazar et Bémol vous tirent sur les poils avec beaucoup d'humour ! Un pari sur l'avenir !

Samedi 27 janvier à 20h30

La Terrasse

Pour tout renseignement :

MJC-Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02

cyrano.mjc.gif@wanadoo.fr

Humour

Tomer Sisley



" Au départ quand tu deviens chauve, tu ne te rends pas compte, tu remarques juste que ça prend plus de temps pour te laver la figure... " Humoriste et expert en " stand up " - forme d'humour anglo-saxonne où l'artiste s'adresse directement au public sur des sujets du quotidien -, Tomer Sisley est réellement atypique. En 2003, il fut le premier français à participer au festival " Juste pour rire " de Montréal où il gagne le prix de la révélation. Il enchaîne alors

les succès jusqu'à assurer, en 2004, la première partie du spectacle de Jamel Debbouze.

Tomer Sisley impose un nouveau style et présente, aujourd'hui, un spectacle décontracté, sur le ton de la conversation et du badinage autour des thèmes comme le sport, la religion, la publicité... Impertinence et pertinence y font vraiment bon ménage !

Mardi 30 janvier à 21h

La Terrasse

Théâtre

Le chemin des passes dangereuses

Par la compagnie OJM2

Réunis pour un mariage, trois frères sont victimes d'un accident de la route. Ils se retrouvent sur le lieu du décès de leur père...

Vendredi 19 janvier à 21h

MJC-Cyrano

Pour tout renseignement :

MJC-Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02

cyrano.mjc.gif@wanadoo.fr

Dimanches musicaux

Concert exceptionnel du Nouvel an Invitation viennoise



Valses et danses hongroises de Johann Strauss

Par Sabine Aubert et une formation de l'Odyssee Symphonique

Lundi 1er janvier à 17h

Église Saint-Remi

Musique de chambre

Instruments à vent
Bartok, Danzi, Barber, Bernard
Par l'ensemble instrumental
Charles Koechlin

Dimanche 21 janvier à 17h

Église Saint-Remi

Culture scientifique

**Les Jeudis de la Recherche
Menace sur les microbes :
les virus bactériens attaquent**

Avec Pascale Boulanger de l'Institut de Biochimie et Biophysique Moléculaire et Cellulaire (CNRS/Université Paris-Sud 11) Faculté des Sciences - Bât. 430 - Orsay.

Jeudi 25 janvier à 18h

**Inscription obligatoire
auprès du service Culturel**

Tél. : 01 69 18 69 36

Bar des sciences

L'or bleu : la bataille de l'eau

Jeudi 1er février à 20h30

MJC-Cyrano

Pour tout renseignement :

MJC-Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02

cyrano.mjc.gif@wanadoo.fr

Jazz à Cyrano

**Wayne Kelley
et Eddie Allen duo**

Carte blanche au collectif Melanine Mobile Vibe qui propose un rendez-vous avec un duo inattendu pour une soirée " jazz acoustique " dans une ambiance typique des " clubs loft new-yorkais ".

Samedi 13 janvier à 21h

MJC-Cyrano

Pour tout renseignement :

MJC-Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02

cyrano.mjc.gif@wanadoo.fr

Rencontre avec...

Danièle Simon

Cette professeur de yoga, formatrice-consultante, vient de publier " Corps parlant... corps parlé ".

Samedi 20 janvier à 14h

Bibliothèque municipale de l'Abbaye ►►►

►►► Leslie Bedos



Connue comme journaliste de radio, de télévision et de presse écrite, Leslie Bedos a écrit un premier roman pour adultes « La Gauchère » et un livre pour enfants « Un amour de... peste ».

Samedi 3 février à 14h
Bibliothèque municipale de l'Abbaye
Tél. : 01 69 07 63 70

Exposition

Laura Zimmerman

Du samedi 6 au dimanche 28 janvier
MJC-Cyrano
Vernissage
le samedi 13 janvier à 11h30
Pour tout renseignement :
MJC-Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02
cyrano.mjc.gif@wanadoo.fr

Soirée solidarité

Concert avec Olivier Herbay

Par l'association Gif-Niger



Samedi 20 janvier à 20h30
La Terrasse
Pour tout renseignement :
01 69 07 24 33

Conférences

Le programme de l'UniverCité Ouverte

● Histoire

Ça démarre ce mois-ci

Histoire des sciences

Les textes savants des érudits de l'ancienne Mésopotamie, le développement des mathématiques et de l'astronomie dans l'Inde ancienne... De nombreuses civilisations se sont préoccupées de l'astronomie, la médecine, les mathématiques, la physique... Leurs approches étaient influencées par leurs cultures ou leurs religions.

La science des listes en Mésopotamie
Mardi 9 janvier à 14h15

Mathématiques et astronomie dans l'Inde ancienne
Mardi 16 janvier à 14h15

Les quatre grandes inventions et les sciences en Chine ancienne : entre mythe et réalité
Mardi 23 janvier à 14h15

● Art

Ça démarre ce mois-ci

Mythes et réalités autour du Da Vinci Code

Comment relire d'une autre façon le livre à succès, regarder autrement des tableaux et des artistes que nous pensons connaître : une occasion de réfléchir et d'aller à la chasse aux idées reçues.

Une œuvre littéraire
Jeudi 11 janvier à 14h15

L'art dans Da Vinci Code : La Joconde
Jeudi 18 janvier à 14h15

L'art dans Da Vinci Code : Poussin et Teniers
Jeudi 25 janvier à 14h15

L'art dans Da Vinci Code : Marie-Madeleine et l'éternel féminin
Jeudi 1er février à 14h15

Initiation à l'art moderne

Autour de l'œuvre de Salvador Dali
Vendredi 2 février à 20h30

● Gastronomie

D'Antonin Carême à Augustin Escoffier : l'essor de la gastronomie française au 19ème siècle
Lundi 15 janvier à 14h15

La "révolution culinaire" des années 1970-1980
Lundi 29 janvier à 14h15

● Théâtre

Ça démarre ce mois-ci

Mais qui était donc Shakespeare ?

On se représente Shakespeare sous les traits romantiques d'un génie isolé. Rencontre avec cet auteur essentiel de la littérature européenne, dont la vie et l'œuvre sont étroitement liées aux institutions théâtrales et à la structure de pensée de son époque, le 16ème siècle.

Que sait-on de Shakespeare ?
De Stratford à Londres, une carrière bien menée
Samedi 20 janvier à 14h15

Le théâtre élisabéthain : une institution nouvelle et florissante
Samedi 27 janvier à 14h15

● Cinéma

La comédie classique hollywoodienne

Il fut un temps béni où scénaristes et réalisateurs rivalisaient d'intelligence et de subtilité pour inventer de nouvelles formes comiques.

To be or not to be
Film américain d'Ernst Lubitsch (1942) avec Carol Lombard.

Lundi 5 février à 14h
au Central cinéma
Entrée à 11 y ou un ticket de carte d'abonnement cinéma + 5 y

Sauf indication contraire, les conférences ont lieu au Château de Belleville.



Mobilisation pour l'Asie du Sud Est

Soutien à un village sri lankais

Deux ans après le terrible Tsunami qui a ravagé les côtes de l'océan Indien, le projet de reconstruction du village Seenimodara, que la commune a soutenu financièrement, touche à sa fin.

Le 26 décembre 2004, une série de tremblements de terre a provoqué des vagues meurtrières qui ont ravagé une partie de l'Asie du Sud Est. L'Indonésie, le Sri Lanka, l'Inde, la Thaïlande, les Maldives ont été particulièrement touchés par le Tsunami. Plusieurs centaines de milliers de personnes ont perdu la vie dans ce drame (entre 170 000 et 250 000) et leurs habitations ont été dévastées par les flots et les vents. Rien qu'au Sri Lanka, on a dénombré 30 000 morts et quelques 800 000 personnes déplacées !

Le monde entier s'est senti concerné par les conséquences humanitaires de ce raz-de-marée ; chacun, à sa façon, s'est mobilisé pour venir en aide aux victimes frappées de plein fouet par cette catastrophe.

Aux côtés de ses partenaires, le groupe Suez-Lyonnaise des eaux et l'association Aquassistance, la commune a décidé de participer à la reconstruction d'un village abritant une communauté de pêcheurs à Seenimodara dans le Sud du Sri Lanka (à 200 km de Colombo), en finançant une action de secours dans les domaines de l'eau et de l'assainissement.

Tout un village reconstruit de terre...

Deux ans après la catastrophe, la réhabilitation du village de Seenimodara est en passe de s'achever : 46 maisons, une école maternelle, un centre communautaire, un château d'eau, des routes, des égouts, des installations électriques... sont progressivement sortis de terre.



Deux ans après le Tsunami, la réhabilitation du village de Seenimodara est en passe de s'achever. La ville a participé à sa reconstruction à hauteur de 15 000 u.

140 personnes sont sur le point d'emménager dans des maisons (60 m², 2 chambres, 1 séjour, une salle de bain, une cuisine) construites avec des blocs de ciment et un toit en tuiles d'argile. Elles sont toutes équipées de l'eau courante, de l'électricité et dotées d'un jardin.

Un comité chargé de représenter les intérêts du village a été élu par les habitants. Une pépinière a également été créée afin que les villageois - en majorité des pêcheurs - puissent développer et diversifier leurs sources de revenus.

Dans ce projet, les compétences d'Aquassistance ont été sollicitées pour effectuer les travaux de forage, veiller aux conditions d'exploitation ainsi qu'à la réalisation du réseau d'eau et d'assainissement.

Le coût du projet global de reconstruction du village de Seenimodara, qui allie activité économique, habitat et alimentation en eau s'élève à 73 000 u. La ville de Gif a participé, comme prévu, à hauteur de 15 000 u. ■

Alcoolisation des jeunes

Protégeons nos adolescents

*Expérimentation de plus en plus précoce,
augmentation de la consommation régulière,
banalisation de l'ivresse...
Les jeunes paient un lourd tribut à l'alcool.*

Connaissiez-vous le "binge drinking" ⁽¹⁾ ? C'est un phénomène à la mode chez les adolescents, qui consiste à absorber de l'alcool, en grande quantité et sur une durée limitée, pour rechercher l'état d'ivresse de façon rapide et brutale.

Cette consommation frénétique d'alcool vient du Royaume Uni et des pays du Nord de l'Europe.

Les spécialistes s'accordent à mettre en garde contre la dangerosité de telles pratiques souvent associées à la prise de tabac et/ou de cannabis : l'alcool est la première cause



La parole à...



Martine Lapoumeyroulie, maire-adjointe chargée de l'action sociale

" Depuis 5 ans que nous travaillons sur le " comment combattre les addictions ", il est toujours surprenant, quand nous réunissons nos partenaires lors de nos groupes de travail " soins " et " prévention ", de constater à quel point les pratiques de certains jeunes et groupes de jeunes évoluent. Même s'il s'agit toujours de prise d'alcool, de cannabis ou de prises associées, il y a de nouveaux fonctionnements. Les parents restent quelquefois ignorants, très loin d'imaginer ces nouvelles pratiques, souvent démunis et presque toujours dans l'incompréhension la plus totale de ces consommations. C'est pourquoi je tiens à rappeler que ce que nous avons voulu en créant la MCPSA, c'est mettre le plus de partenaires locaux en relation, professionnels, personnes ressources ou relais, auprès de vous parents, qui vous posez des questions souvent sans réponse. En vous renseignant auprès de notre mission prévention, vous aurez soit une réponse immédiate soit vous serez orienté vers la bonne personne. " ■

de mortalité prématurée chez les 15-30 ans ! Sans parler des conséquences d'une consommation abusive et régulière d'alcool : accidents de la route, comportements violents, rapports sexuels non protégés, échec scolaire, dépendance, maladies...

Prévention des addictions : une politique originale et innovante

- La commune et les partenaires du Contrat local sécurité et de prévention de la délinquance (Education nationale, Gendarmerie nationale, Ugoprev, MJC, PAEJ, Essonne Accueil...) mettent en place, tout au long de l'année, différentes actions de prévention afin d'informer et de prévenir les jeunes sur les dangers liés à la consommation des produits que sont l'alcool, mais aussi le tabac et le cannabis... : des actions sur le " risque alcool " (théâtre, formation des parents, conférences...), des interventions du formateur relais anti-drogue, des journées de sensibilisation à la sécurité routière sont, par exemple, organisées dans les deux collèges et au lycée par le biais des Comités d'éducation à la santé et à la citoyenneté.

- Au sein de la Mission communale de prévention et de soin des addictions (MCPSA) créée en 2003, la commune et les acteurs locaux concernés s'appuient sur un discours commun qui comporte quatre volets indissociables - la prévention, la répression, la réduction des risques et le soin - afin de mener une politique sanitaire cohérente au sein de groupes de travail.

Des conférences grand public, des formations pour les professionnels, un dispositif de prévention et de sécurité autour des concerts, une note d'information distribuée aux parents sur les risques de consommation abusive, une sensibilisation régulière des commerçants sur la réglementation en matière de vente d'alcool... sont autant d'actions à mettre à l'actif de ce travail partenarial.

- La mission Prévention de la commune a participé à la réflexion menant à l'élaboration du plan départemental des addictions et du plan régional de santé publique.

Quelques numéros utiles

Mission Prévention de la ville

Tél. : 01 69 18 69 18, poste 323 - prevention@mairie-gif.fr

Point Accueil écoute jeunes (PAEJ)

Tél. : 01 60 92 01 01 - paej-apas@orange.fr

Ugoprev (jeunes en difficulté)

Tél. : 01 69 07 38 86 - ugo.prev.plateau@wanadoo.fr

Essonne Accueil

Tél. : 01 69 32 22 22 - eamassy@wanadoo.fr ■

(1) De Binge qui signifie prendre une cuite en anglais.

La parole à...



**Michel Barret,
maire-adjoint chargé
de la prévention et
de la sécurité**

" Il est clairement établi que la consommation de cannabis met en péril les études car elle diminue les capacités de mémoire immédiate, de concentration, de vigilance et d'attention chez les jeunes usagers. Elle entraîne par ailleurs un certain nombre d'effets pouvant rendre dangereuse la conduite d'un véhicule : temps de réaction allongé, mauvaise coordination des mouvements, difficulté de contrôler une trajectoire, mauvais réflexes en situation d'urgence.

De même, il est aujourd'hui admis que l'alcoolisation augmente incontestablement le risque d'accident pour les mêmes raisons.

C'est un fait, les addictions constituent un véritable danger ! Mais lorsque les consommations de produits sont excessives ou associées, ce qui est fréquent en soirée, chez les jeunes, les effets sont considérablement aggravés, multipliant ainsi les risques tant pour leur santé que pour leur sécurité.

Du " binge drinking " au " bad trip " il n'y a alors qu'un pas... un pas vers une intoxication aiguë qui se manifeste par un malaise physique et/ou psychologique : tremblements, vomissements, palpitations, angoisses, hallucinations et qui peut aller jusqu'à la perte de connaissance... un pas de trop sur la route du danger... et qui peut être très lourd de conséquences ! " ■

Quand l'hiver est là

En cas de neige, en cas de gel



À l'heure où nous écrivons ces lignes, la climat fait preuve d'une douceur inhabituelle. Difficile de prévoir si l'hiver va se parer de son manteau enneigé ; " au cas où ", rappel des consignes que les habitants doivent respecter pour faciliter les déplacements de tous. Un mémo à conserver.

Les riverains doivent enlever sans délai, sur une largeur d'un mètre, le long des façades, la neige accumulée sur les trottoirs et accotements longeant leur propriété. La neige sera entassée à l'extrémité du trottoir ou de l'accotement le long de la chaussée. En outre, en face de chaque habitation, une ouverture devra être pratiquée dans l'amoncellement de la neige pour permettre l'accès à la chaussée. Lorsque le verglas ou la neige gelée ou durcie rendent la circulation difficile, les riverains doivent épandre, sur leur trottoir ou accotement et en quanti-

tés raisonnables, un produit abrasif (cendres, laitier granulé, scories) ou un produit fondant tel que le chlorure de sodium (sel de cuisine) ou le chlorure de calcium.

Bon à savoir

- Par temps de gel, il est interdit de laver les voiries ou les trottoirs et d'y répandre de l'eau.
- Lors du dégel, les riverains doivent assurer devant leurs demeures ou propriétés, le dégagement des rigoles et avaloirs afin de permettre l'écoulement

normal des eaux résultant de la fonte des neiges et glaçons (Articles 16 - 17 - 18 du règlement de police relatif à la propreté sur la voie publique et aux petites incivilités urbaines qui y portent atteinte).

- Depuis la mi-décembre, du sel est à disposition des habitants qui, munis d'un récipient et d'une pelle, peuvent venir le chercher aux anciennes bergeries situées à l'entrée du château de Belleville.

- Attention, en dessous de 5°, le sel est inopérant : il faut alors épandre du sable pour garantir une meilleure adhérence sur la chaussée verglacée.

Les équipes de la ville sur le pont

En cas de neige, la commune mobilise des moyens humains et matériels (deux saleuses tractées et une saleuse portée équipée d'une lame) afin de dégager les axes de circulation et faciliter le trafic automobile. En fonction des bulletins météo d'alerte, un pré salage est d'abord effectué sur les axes principaux. Lorsque surviennent les chutes de neige, les équipes techniques de la ville se relaient sur le terrain pour dégager, de jour comme de nuit, les routes prioritaires (V6, rocade de Beaudreville, avenue du Général Leclerc), puis les axes secondaires, les abords des gares, des écoles, des crèches, les cheminements piétons les plus utilisés, les voies locales de desserte des quartiers... Pour parer aux rudesses de l'hiver, la commune dispose d'un stock de 60 tonnes de sel destiné au salage de la voirie communale. ■

Pour tout renseignement :
services Techniques
Tél. : 01 69 18 69 35



● La ville sous tous les angles

L'environnement, les manifestations, les habitants... Plongez-vous dans votre ville au travers d'un film réalisé à l'occasion de ce début d'année : il sera en ligne sur le site de la ville à partir du samedi 13 janvier durant une dizaine de jours. L'occasion de découvrir la ville sous des aspects inédits !

www.mairie-gif.fr

● Coup de pouce aux petites annonces

“ Professeur de maths donne cours de la 6ème à la Tle “, “ Vente de vêtements bébé 0-6 mois “, “ Cours de piano à domicile “... Bonne nouvelle : les petites annonces éditées chaque mois dans Gif infos (page 33) seront, à partir de janvier, également publiées sur le site Internet de la commune sans frais supplémentaire.

Pour paraître dans le journal municipal et sur le site Internet, les personnes intéressées doivent remplir un formulaire et le remettre au service Communication avant le 5 du mois précédant la parution du Gif Infos. Coût de la ligne de 38 caractères (espaces compris) : 4 u TTC la ligne. Paiement uniquement par chèque à remplir à l'ordre du Trésor public.

Pour tout renseignement :
service Communication
Tél. : 01 69 18 69 24

● Qui a dit qu'être parent était facile ?

Les rencontres animées par l'association Apaso se déroulent à la Maison du Mail de 20h à 21h30 ; les prochaines porteront sur les thèmes suivants :

- Poser les limites : responsabiliser l'adolescent jusqu'où ?

Mardi 16 janvier

Pour tout renseignement :
service Action sociale
Tél. : 01 69 18 69 18

● Chacun compte et se compte

Le 4ème recensement partiel de la population va débiter le 18 janvier prochain. Deux partenaires, l'Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE) et la commune organisent, contrôlent, préparent et réalisent la collecte des données. La loi rend obligatoire de répondre à cette enquête. Quatre agents recenseurs nommés par le maire assureront la collecte des informations ; titulaires d'une carte officielle, ils sont accrédités et tenus au secret professionnel ; ils remettront aux personnes devant être recensées cette année un questionnaire à remplir concernant leur logement et les personnes qui y habitent. Protégées par la loi, les réponses resteront confidentielles ; elle seront remises à l'INSEE pour établir des statistiques rigoureusement anonymes. Faites bon accueil aux agents recenseurs !

Instantanés

La Poste se transforme



Agencement de l'espace, aménagement intérieur... Le bureau de Poste (rue Amodru) qui a bénéficié de travaux de modernisation cet été a été inauguré, lundi 27 novembre dernier, en présence notamment du maire, de Pierre Lasbordes, de Patricia Odou, directrice de la Poste de l'Essonne et de Rémy-Marc Evêque, directeur d'établissement.

“ Je suis collégien, je suis citoyen, je suis responsable “

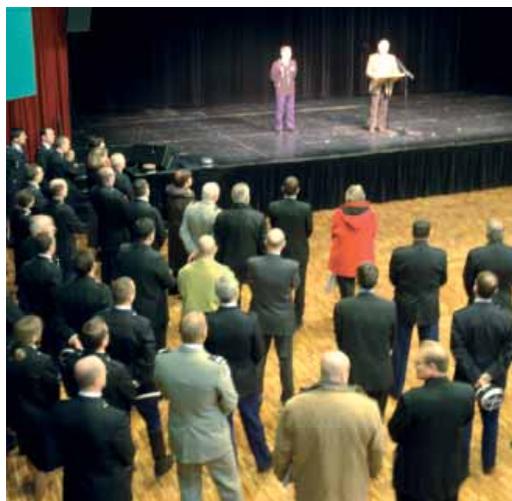


Comme chaque année, les jeunes élèves entrant en sixième ont assisté à une cérémonie citoyenne organisée dans leur établissement scolaire (le 28 novembre au collège des Goussons et le 29 novembre au collège Juliette Adam). L'occasion pour le corps enseignant et les différents acteurs de la ville (pompiers, gendarmes, élus) de faire passer des messages en terme d'éducation, de prévention, de sécurité et de civisme.

Instantanés

Tradition

Les pompiers célèbrent la sainte Barbe et les gendarmes la sainte Geneviève. Mardi 28 novembre, les gendarmes de l'arrondissement de Palai-seau se sont retrouvés à La Terrasse pour un pot de l'amitié après avoir assisté à un office religieux à l'église Saint-Remi.



● Optez pour le prélèvement automatique, ça simplifie la vie !

Tous les mois, la commune édite environ 1 500 factures adressées aux habitants afin qu'ils puissent régler leurs prestations familiales. Le prélèvement automatique permet à la commune une bonne gestion des factures à moindre coût, et offre aux particuliers un véritable outil de gestion de la trésorerie familiale.

Pour en bénéficier, vous devez vous présenter à la régie des Prestations familiales muni d'un RIB.

Pour tout renseignement :
Régie des prestations familiales
Tél. : 01 69 18 69 31

● Parution giffoise

La giffoise Isabelle Thellier Gmajner vient de publier " Sur le chemin du Feng Shui " (éditions Médicis).

Elle dédicacera son ouvrage le samedi 20 janvier à l'issue d'une conférence. Rendez-vous à la librairie LiRaGif à 15h.

● Les aides du Conseil général et du CCAS

Des aides financières sont accordées aux familles et aux personnes retraitées, en fonction de leur ressources et de leur situation familiale.

Afin d'évaluer vos droits, faites-vous connaître auprès du service d'Action sociale, à la mairie et à la mairie-annexe, du 2 au 12 janvier 2007.

Pièces à fournir : livret de famille, avis d'imposition (ou de non imposition) 2005, justificatif de versement des allocations familiales, relevé d'identité bancaire ou postal. ■

Pour tout renseignement :
service d'Action sociale
Tél. : 01 69 18 69 18

A votre écoute

Michel Bournat, maire et conseiller général, vous reçoit sur rendez-vous au 01 69 18 69 04.

Christine Mercier
(Enfance et scolaire)
vous reçoit à la mairie
le mardi et mercredi matin
de 9h à 12h.

André Colson
(Fêtes et cérémonies, état civil,
commissions sécurité et accessibilité)
vous reçoit à la mairie
le vendredi 6 janvier,
de 10h à 12h et sur rendez-vous.

Philippe de Rouffignac
(Enfance et Jeunesse)
vous reçoit à la bibliothèque de l'Abbaye
le samedi 20 janvier de 10h30 à 12h,
et sur rendez-vous.

Les autres maire-adjoints reçoivent sur rendez-vous. Prendre contact avec le secrétariat du service concerné au 01 69 18 69 18.

Pierre-Yves Zigna
(Finances, informatique)

Michel Barret
(Communication, prévention, sécurité, transports)

Jean-Pierre Bouriot
(Urbanisme, affaires foncières, travaux)

Dimitri Tchoreloff
(Sports)

Martine Lapoumeyroulie
(Action sociale)

François Magdalena
(Culture, archives-documentation)

Brigitte Bale
(Personnel, économie et commerce)

● **Michèle Gaspalou**, conseillère régionale d'Ile-de-France, reçoit sur rendez-vous (06 87 40 27 29).

● **Pierre Lasbordes**, député de la 5ème circonscription de l'Essonne, vous reçoit le lundi 5 février de 17h à 18h30 à la mairie et le lundi 15 janvier de 16h30 à 18h à la mairie-annexe.

Site officiel de Pierre Lasbordes :
www.lasbordes.fr

Instantanés

Honorer les anciens



Le maire et les élus ont reçu, à l'occasion des repas de l'âge d'or, dimanche 26 novembre (photo du bas), et de l'âge de diamant, dimanche 10 décembre (photo ci-contre), les personnes âgées giffaises au Country Club et à la Table du parc. L'occasion de prendre le temps de se retrouver, de prendre des nouvelles et d'échanger autour d'une bonne table.



Portfolio

Le marché de Noël

Retour en images sur cette manifestation du week-end des 9 et 10 décembre derniers qui a attiré de nombreux visiteurs venus faire leurs courses de Noël dans les petits chalets de bois. Folklore russe, promenade en troïka, "animaux-ballons" de la fée des neiges, animations autour de la magie... la 7ème édition de ce marché de Noël a conquis le public, les enfants comme les adultes.



● Le père Noël a distribué des bonbons aux enfants sages dans les écoles de la ville (notre photo à l'école élémentaire de Belleville)...



● Le public a pu faire ses emplettes de Noël dans les petits chalets de bois installés dans le parc de la mairie.



● Des sculptures sont en train d'apparaître dans la glace, sous les doigts du talentueux Steve Armance.



● Julien le magicien a initié les enfants du centre de loisirs aux tours de passe-passe et à l'art de l'illusion dans la magie.



● La fée des neiges a créé toutes sortes d'animaux à partir de ballons de toutes les couleurs...



● Les gagnants du grand jeu de Noël sont : Thomas Brocardi, 13 ans, Jean-Philippe Czabaday, 8 ans, Alexane Dimech, 8 ans, Romane Gosset, 7 ans 1/2, Romain Guillemot, 11 ans, Loïc Lavigne, 8 ans, Dylan Meinsan, 9 ans, Marie Ousten, 7 ans, Cécile Vion, 12 ans, Sami Zechidi, 11 ans. Bravo !

La page des élus de l'opposition

■ Le groupe Écologiste, Vert et Alternatif

Vœux 2007, résolument féministes

Je vous adresse à tous, mais surtout à toutes et à chacune, mes vœux les meilleurs pour cette nouvelle année :

- des vœux de paix, pour que cessent les violences notamment contre les femmes dans toutes les guerres
- des vœux d'engagement vers un développement soutenable pour notre belle planète
- des vœux de justice sociale et d'égalité entre les femmes et les hommes
- des vœux pour que cessent les inégalités de toutes sortes, pour que chacune et chacun puisse vivre heureux, sans violence morale, psychique ni physique !

Que l'année 2007 soit meilleure que 2006 sur beaucoup de points :

- que les luttes féminines ou/et féministes recueillent un écho plus large
- que les différentes institutions répondent mieux aux attentes et besoins des femmes
- que la situation des femmes s'améliore dans tous les domaines (logement, santé, travail, épanouissement, bonheur). Je vous offre cette petite phrase de Susan Anthony (1820-1906), féministe américaine, anti-esclavagiste, qui a soutenu les syndicats et qui a été condamnée en 1872 parce qu'elle avait essayé de voter à des élections alors qu'elle n'en avait pas le droit bien sûr !

La vraie république :

Aux hommes, leurs droits et rien de plus

Aux femmes, les mêmes droits et rien de moins ! ■

Cordialement,
Michèle Gaspalou

■ Le groupe Autrement !

Humour et bonne année...

À l'occasion de la nouvelle année que nous souhaitons bonne et heureuse à tous les Giffois, nous formons le vœu que les membres de la majorité retrouvent de l'esprit pour mieux savourer le miel de la polémique politique que personne, après tout, ne les a obligé à goûter.

Car depuis quelques temps, il semble que l'humour leur fasse défaut. Quoique nous disions ou écrivions, les pincettes semblent devoir être d'usage et surtout quand nos propos sont quelque peu teintés d'ironie. Et pourquoi cette susceptibilité ? Rien ne prêterait-t-il à rire dans les choix politiques opérés ou dans les propos tenus par la majorité municipale ? Le statut d'élu devrait-il préserver de la malice populaire dans un pays où les plus grands pamphlétaires ont persiflé, égratigné, brocardé, critiqué, moqué depuis toujours en toute liberté pour le plus grand bonheur de leurs lecteurs. Rappelons à nos chers collègues que la seule cure contre la vanité, c'est le rire, et la seule faute qui soit risible, c'est la vanité. (Henri Bergson).

Et maintenant la censure ?

Dans la page de l'opposition du dernier Gif Infos, apparaît un encart signé du maire nous accusant d'avoir dans un de nos articles fait un rapprochement entre les propos qu'il avait tenus lors d'un conseil municipal sur la présence syndicale dans l'entreprise et une certaine pratique des relations sociales dans un grand groupe du BTP. Ce que ne dit pas le maire, c'est qu'à réception du texte de notre article, le directeur de la publication nous avait sommés par lettre de retirer le paragraphe qui faisait problème (au motif qu'il constituait " une atteinte intolérable à la vie privée du maire ") et menacés de supprimer ce paragraphe si nous n'obtempérons pas. Soyons clairs : nous avons simplement rapproché les propos tenus par le maire " d'une pratique de gestion des relations sociales " de la société Bouygues, ce qui ne pouvait constituer en aucun cas une atteinte à la vie privée. Nous avons donc refusé de nous autocensurer et Gif Infos a finalement publié notre article dans son intégralité, mais agrémenté du billet du maire. Dont acte.

Gif, ville sans...

Avez-vous remarqué que Gif se distingue de la plupart des villes de taille comparable par l'absence d'équipements pourtant de premier intérêt ?

Gif, ville sans piscine. Cela fait maintenant quatre ans qu'Aquagif a disparu, que les Giffois doivent aller à Orsay ou Chevreuse et que les écoliers sont privés de natation. Nous avons approuvé la fermeture de ce qui était un véritable gouffre financier, mais, à l'époque, il était prévu la construction rapide d'une véritable piscine. Aujourd'hui, aucun projet n'est arrêté et nul ne peut dire quand nous pourrions à nouveau nager ou nous baigner.

Gif, ville sans médiathèque. Certes, il existe des bibliothèques, mais une ville de 22000 habitants mérite sans aucun doute un équipement plus " puissant " qui pourrait constituer la tête d'un véritable réseau de la lecture publique et contribuer fortement à une animation culturelle aujourd'hui anémique. Un tel projet ne semble pas être dans les cartons de la municipalité. Nous le pensons pour notre part indispensable.

Gif, ville sans... toilettes publiques autres que la vénérable pissotière du parc municipal, qui mériterait certainement d'être classée monument historique ! Outre l'atteinte intolérable à la parité que constitue cette situation, nous pensons que c'est aussi dans les petits aspects de la vie quotidienne que se juge la qualité de vie dans une commune. La transformation des commodités jouxtant le cinéma est inscrite au budget communal depuis 2005. Gageons qu'après un tel temps de gestation, nous aurons dans quelques années un véritable chef d'œuvre du genre !

Enfin, Gif, ville où l'on ne trouve au fronton d'aucun édifice public, la devise Liberté, Égalité, Fraternité. Nous avons maintes fois demandé que soit mis fin à cette anomalie... sans succès jusque là. Notre commune serait-elle hors territoire de la République ? ■

Louis Sangouard, François Romain, Marie-Thérèse Delgendre, Tristan Guinard, Colette Guétienne, Pierre-Yves Thro.

Rappel / Le directeur de publication, responsable du contenu rédactionnel du journal, a un devoir de surveillance des écrits. La loi lui impose notamment de faire droit à une demande d'insertion sollicitée par toute personne y ayant été mise en cause... et donc a fortiori le maire lorsqu'il est attaqué personnellement dans un article de l'opposition et après que cette dernière ait refusé de le modifier. ■

Solidarités Nouvelles pour le Logement - SNL

L'aventure du don

Habiter un lieu décent est une nécessité vitale pour chacun de nous : notre dignité et notre place dans la cité en dépendent. L'association Solidarités Nouvelles pour le Logement (SNL) agit pour la création de logements destinés aux personnes qui en sont dépourvues.

Le droit au logement ne relève-t-il pas de la même obligation que le droit à la scolarité ou à l'accès aux soins ? Le " mal logement " est une des causes essentielles de dérive. Il existe des besoins en logement qui relèvent de l'obligation d'assistance à personne en danger.

Certaines personnes en grande précarité ne sont pas en état de traiter avec un bailleur " normal " : trop blessées par les accidents de la vie, elles ont besoin de disposer pendant un temps donné d'un logement " passerelle " pour se reconstruire, retrouver un lien social.

Les missions de Solidarités Nouvelles pour le Logement - SNL

Fondée en 1988, SNL comprend environ 100 groupes locaux de solidarité en Ile-de-France, dont 34 en Essonne. L'association s'appuie sur trois axes :

- La recherche de financements (dons, prêts, subventions) pour créer des logements-passerelles (acquisition et /ou réhabilitation). Des logements qui sont proposés à des personnes en grande précarité pour un temps donné (bail de un à deux ans).
- L'accompagnement des personnes ou des familles logées en créant des liens de proximité et en les impliquant dans la vie de l'association, pour les préparer à la réinsertion.
- La recherche de solutions de relogement durable. L'accueil et l'accompagnement de chaque famille se font par deux bénévoles, soutenus par un travailleur social de l'association. Le but est d'aider les personnes à retrouver confiance pour parvenir à accéder à un logement durable autonome (le plus souvent dans un logement social, les logements dans le privé étant hors de prix en région parisienne).



Le groupe local SNL de Gif

Il comprend 7 bénévoles " accompagnateurs " et 4 familles " accompagnées ".

L'action menée à Gif depuis 1999 a permis de reloger 14 familles dans les quatre logements de l'association situés route de Belleville. La réinsertion des familles est parfois difficile, mais réussit souvent : la plupart d'entre elles a retrouvé durablement un travail et un logement. Un jeune nous a même remercié en nous disant : " SNL m'a permis de rebondir ! ".

Un groupe local est en cours de création à Bures et quatre autres logements sont en construction, ruelle du Royaume.

SNL cherche bénévoles et donateurs

Le groupe local de Gif souhaite augmenter sa capacité d'accueil (acquisition et/ou réhabilitation) et cherche aussi de nouveaux bénévoles.

Ce sont les dons de particuliers, d'entreprises et de fondations privées qui permettent d'acquérir ou de réhabiliter des logements.

Un don de 20 u génère 80 u de subventions. SNL bénéficie ainsi d'un pouvoir d'achat de 100 u pour créer des logements pour les plus démunis. Par le jeu de la réduction d'impôt (75 %), un don de 20 u ne coûte que 5 u à son donateur. ■

SNL Essonne - 7, rue des Châtaigniers - 91870 Boissy-le-Sec
Tél. : 01 69 58 77 58 - Courriel : snlessonne@snl-essonne.org
Responsable du groupe SNL de Gif : Bruno Fouan
Tél. : 01 60 12 26 61 - Courriel : bruno.fouan@wanadoo.fr

Bal



Bal du nouvel an

Pour accueillir ensemble les premiers frimas, venez nous rejoindre dans une ambiance chaleureuse et festive pour danser valse, polka, mazurka, andros, rondeaux et autres danses des régions de France au son de l'accordéon, de la vielle, ou encore même à la voix... Nous fêterons l'anniversaire du jeune et joyeux groupe de musiciens " La vache à Roger " et nous aurons également le plaisir de recevoir le groupe " La Faribole " qui ouvrira la soirée avec un bal pour enfants de 19h30 à 20h30. Venez nombreux en famille pour partager ces moments simples de joie et de tendresse. Ce grand bal est organisé par la section de danses traditionnelles du Club Chevry 2, le samedi 20 janvier de 19h30 à 1h, à l'espace sportif du Centre, parc de la Mairie. Entrée : libre participation.

Amenez vos spécialités salées et sucrées ainsi qu'une boisson pour garnir le buffet.

Un stage de danses en couples vous est proposé le jour même de 16h à 19h (12 y).

Pour le stage, le nombre de places est limité, inscrivez-vous dès maintenant ! ■

Club Chevry 2 - Danses traditionnelles

Contacts : Elvire et Thierry au 01 60 12 94 01

Entraide



Soirée loto

Pour la première fois à Gif-sur-Yvette le Lions Club de Gif-Chevry organise une

" Soirée loto " au profit de ses œuvres sociales, le samedi 10 février au gymnase des Goussons. Ouverture des portes à 19h30. Nombreux lots à gagner d'une valeur totale de 3 000 y dont un voyage pour deux personnes et une télévision à écran plat. Une restauration légère vous sera proposée : sandwiches, gâteaux, boissons diverses. ■

Lions Club Gif-Chevry

Tél. : 01 69 07 11 24



Les associations vous présentent leurs meilleurs vœux pour 2007

Seniors

Votre programme

● Jeudi 11 janvier à 12h : galette des rois au restaurant du Parc. Repas et danse.

● Mardi 23 janvier : visite du Généthon à Evry.

● Jeudi 25 janvier à 14h 30 : " Tzigane " au Casino de Paris. Prix : 50 u.

● Mardi 6 février à 14h30 : chansonniers au théâtre des Deux Anes. Prix : 48 u.

Pour les sorties du 25 janvier et du 6 février, nous consulter.

● Vendredi 23 mars : " Danses et légendes du monde " à Disneyland village. Prix : 37 u.

● Mercredi 28 mars à 14h30 : " Le chœur et le ballet de l'ex Armée Rouge (50 artistes) " Prix : 37 u.

Club giffois de l'amitié

Tél. : 06 81 85 76 64 - 01 69 07 00 19

Conférence

" Sciences, croyance et foi "

Les *Vendredis de Gif* organise le vendredi 26 janvier prochain à 20h45, salle Teilhard de Chardin au 13, rue Amodru à Gif

une conférence sur le thème :

" Sciences, croyance et foi ".

Débat animé par François Euvé, SJ, théologien et François-Xavier Nève, Université de Liège.

Cette conférence est centrée sur le livre " L'Univers n'est pas sourd : pour un nouveau rapport sciences et foi " auteurs Christoph Theobald, Bernard Saugier, Jean Leroy, Marc le Maire, Dominique Grésillon, paru chez Bayard en 2006.

L'objectif de la science est de comprendre la façon dont l'univers, la vie et l'homme fonctionnent. Mais peut-elle dire le pourquoi des choses ? Pourquoi l'univers plutôt que rien ? Y a-t-il un Dieu créateur ?

Que devons-nous faire ? Que pouvons-nous espérer ? La réponse à ces questions relève de la liberté de chacun.

Elle ne saurait être unique. Les cinq auteurs du livre exposent leur cheminement, à la fois scientifique, philosophique et ouvert à la révélation chrétienne.

Libre participation aux frais.

Les Vendredis de Gif

Tél. : 01 69 07 58 56

Courriel : jmpechin@icmo.upsud.fr

Concert

18ème concert des Rois

Samedi 13 janvier à 20h30 et dimanche 14 janvier à 17h au Centre Jean XXIII des Champs Lasniers aux Ulis,

l'Odyssée symphonique orchestre dirigé par Sabine Aubert donnera son 18ème concert des Rois. Il y jouera des musiques très festives et gaies, parfois très connues, une fête musicale en hiver.

Au programme : " Le beau Danube bleu " de Johann Strauss.

" Danses norvégiennes " de Grieg.

" Danses fantastiques " de Turina.

" Le Lieutenant Kijé " de Prokofiev.

Billets sur place une demi-heure avant le spectacle.

Tarifs : 12 u, tarif réduit 8 u, gratuit pour les chômeurs et les moins de 10 ans.

Odyssée symphonique

Renseignements et réservations

au 01 69 28 47 96

Philatélie

Pour l'amour des timbres

L'Association philatélique de Gif invite philatélistes ou simples intéressés, collectionneurs ou non, de tous âges, de Gif ou des environs à sa 18ème journée-rencontre (échanges, accueil de jeunes et nouveaux, exposition, tombola). Dimanche 4 février de 10h à 18h à la *Mjc Cyrano*, 160 avenue du Général Leclerc. Entrée libre.

Association philatélique de Gif

Tél. : 01 60 12 06 26

Stage BD

À vos crayons !

Pour les 15 ans et plus
La *Mjc-Cyrano* organise un stage de bande dessinée dispensé sur 3 samedis de 14h à 17h à la *Mjc-Cyrano*.

- Samedi 20 janvier : Les personnages.
 - Samedi 27 janvier : Scénario et décors.
 - Samedi 3 février : Sciences-fiction et sciences.
- Tarifs : de 40 à 60 u.

Mjc-Cyrano

Tél. : 01 69 07 55 02

Courriel : cyrano.mjc.gif@wanadoo.fr

Loisirs

Les sorties du Club inter vallée

- Jeudi 18 janvier : Musée Clémenceau à Paris (16^{ème}).
- Mardi 23 janvier : Nouveau spectacle des Deux Anes à Paris (18^{ème}).
- Mercredi 24 ou 31 janvier (sous réserve) : Musée des Arts décoratifs à Paris (1^{er}).

Club inter vallée

Tél. : 01 60 12 16 82

Office de tourisme

L'Office de tourisme tiendra une permanence les dimanches 7 et 21 janvier de 10h à 13h salle de l'Orangerie à Gif.

Office de tourisme

Tél. : 01 69 28 59 72

Culture

Langue et culture allemandes

- Mardi 9 janvier à 20h30 : Diskussionsrunde à L'orangerie - Gif (vallée).
- Vendredi 12 janvier à 14h30 : Konversationskreis à l'Orangerie - Gif (vallée).

- Jeudi 18 janvier à 14h30 : après-midi " Scrabble " à l'Orangerie - Gif (vallée).

- Vendredi 26 janvier à 19h : assemblée générale à la Grande Bouvêche - Orsay.

- Chaque mardi à 14h30 hors vacances : atelier de chant au Centre culturel Marcel Pagnol à Bures.

Les Amis de la langue et de la culture allemandes - ALCA
Contacts :

Anna Jungen au 01 69 28 94 64

Rita Magdalena au 01 69 07 70 21

Internet :

<http://www.alca-online.chez-alice.fr>

Hébergement

Accueil de 15 jeunes Arméniens

Dans le cadre de " L'année de l'Arménie " l'association *Amitié et échanges franco-arméniens* soutenue par la mairie de Gif accueillera 15 jeunes Arméniens (12 à 14 ans) du 5 au 12 mars prochains. Nous aimerions vous associer à cet important et chaleureux événement. Si vous souhaitez héberger l'un de ces collégiens venus d'un pays lointain, mais très francophile, ou participer à l'une des activités de sortie, contactez-nous soit par courrier, téléphone ou courriel.

Amitié et échanges franco-arméniens
Mmes Toly et Coutant
9 avenue du Bel Air
91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : 06 22 70 31 40
Courriel : amitie.fr.armenie@voila.fr

Accueil

Les Avf en janvier

Vous venez d'arriver à Gif ? Vous avez envie de découvrir votre commune, sa région et ses habitants ? Venez rencontrer l'Accueil des villes françaises - Avf à ses permanences d'accueil :

- Les jeudis 11, 18 et 25 janvier de 10h à 11h30 à l'Orangerie - Gif (vallée).
- Le samedi 13 janvier de 10h30 à 11h30 mairie-annexe de Chevry.
- 2 dates à retenir :

Culture chinoise



Écriture et mouvement

Découverte de la civilisation chinoise : " Ecriture et mouvement ".

- *Mouvements simples et méditatifs, avec le moine Zong Hong le dimanche 21 janvier de 15h à 18h au gymnase des Goussons (allée du mail).*

- *Calligraphie et peinture chinoises par le peintre Fong Jok Wah le dimanche 14 janvier de 10h à 17h résidence de la Haie Daniel (par la route de la Folie-Rigault).*

Aucun pré-requis pour ces ateliers. ■

La Pierre à encre

Renseignements et tarifs au 01 69 28 65 14

Courriel : lapierreaencre@neuffr

Relaxation

Stage et conférence

L'association Diapason relaxation organise :



- *Une conférence " Comment gérer votre capital santé grâce à la naturopathie " le mercredi 31 janvier à 20h30 dans le petit salon du château de Belleville à Chevry.*

Gratuit pour les adhérents, 5 y pour les non-adhérents.

- *Un stage pour bien commencer l'année : " Pensée positive et visualisation créatrice " le samedi 13 janvier de 15h à 17h30 dans la salle de la Poste (n° 13).*

Prix : 30 y. ■

Diapason relaxation

Contact : Colette Quarelló

Tél. : 01 64 46 14 99 ou 06 15 40 35 27

Yoga du son

Méditation et sons thérapeutiques



La section de Hatha-yoga de l'Oc Gif vous propose un stage de yoga du son sur le thème :

“ Méditation et sons

thérapeutiques “ avec Patrick Torre musicien et professeur de yoga le dimanche 14 janvier de 10h à 17h30 à la maison du Parc de Gif-sur-Yvette (derrière la Poste de Gif vallée).

Pratiqués depuis la nuit des temps, pour leurs vertus thérapeutiques ou leurs pouvoirs, ces sons ont la capacité de conduire à la connaissance.

“ Sons-sources, bija, mantras de l'hindouisme, du taoïsme ou du bouddhisme, chants harmoniques sacrés des moines tibétains, sons thérapeutiques des chamans d'Asie centrale, psalmodies soufies, lithanies catholiques, prière du cœur orthodoxe, dhikr musulman, nembutsu japonais, chants grégoriens... Ces richesses infinies de la voix font partie du patrimoine spirituel de l'humanité “.

Cette journée vous fera découvrir les possibilités fabuleuses de votre voix et abordera plus particulièrement les sons thérapeutiques.

Pour le repas, apportez un plat salé ou sucré que nous partagerons ensemble. Boissons, café, thé vous seront offerts par la section.

Tarif : 50 € par chèque à l'ordre de Hatha Yoga Oc Gif à envoyer le plus rapidement à Martine Morel.

Chaque année nous refusons des inscriptions, Patrick Torre est connu et son enseignement apprécié, ne tardez pas si vous avez le désir de participer. ■

Oc Gif - Hatha-Yoga

Contact : Martine Morel

4, résidence du parc du château de Courcelle

91190 Gif-sur-Yvette

tél. : 01 69 07 02 02

- Jeudi 11 janvier : galette des Rois de 14h à 16h30 au Centre André Malraux, grand salon de la Bouvêche - Orsay.

- Samedi 20 janvier : grande soirée pour fêter les 20 ans de l'Avf Bures-Gif-Orsay (se renseigner aux permanences).

Accueil des villes françaises - Avf

Jeunes mamans :

- En français : 01 69 28 55 57

- In english : 01 60 12 98 85

Welcome : 01 60 12 98 85

Willkommen : 01 64 46 19 10

Benvido : 01 69 86 10 27

Tél/Répondeur : 01 69 07 30 73

Nature

Côté jardins

Toutes les activités se déroulent salle Réunion, place des Vignes à Gometz-le-Châtel.

● Samedi 13 janvier à 13h30 : Cours de jardinage sur le thème : “ Les couleurs au jardin “. Prix : 5 u.

● Samedi 20 janvier : - Permanence, de 10h à 12h. Thème du mois : “ Les plantes d'appartement “.

- Cours de taille de 10h à 17h : Thème : “ Les arbres fruitiers n° 1 “. Prix : 10 u.

Les Jardiniers de l'Yvette

Tél. : 01 64 46 08 18

Scolaire

Informations Apeig

Cette année, l'Apeig financera à nouveau l'intervention d'une diététicienne diplômée dans les écoles maternelles (grande section), les écoles élémentaires (Cp et Cm2) et les collèges (3ème) de Gif. Les plannings d'interventions seront communiqués ultérieurement. La prochaine réunion bimestrielle se tiendra le lundi 12 février dans la grande salle de la Faverolle à 20h45.

Informations Fcpe

La Fcpe organise samedi 27 janvier de 9h à 13h au lycée de la vallée de Chevreuse son forum d'orientation post-bac pour les lycéens de seconde, première et terminale. Il est animé par les anciens élèves du lycée, en étroite

collaboration avec l'équipe de vie lycéenne. Venez nombreux retrouver d'autres “ anciens “ et partager vos expériences d'études avec les jeunes lycéens. Renseignements : Juliette Ragoucy Courriel : forum.lvc@voila.fr

Informations Peep

● L'association des parents d'élèves Peep du lycée de la Vallée de Chevreuse organise :

- Un stage “ week-end prépa-bac français “ pour les 1ères, le samedi 13 et dimanche 14 janvier. Contact : Laurence Murier au 01 60 12 42 70

- Un stage “ week-end prépa-bac philosophie “ pour les terminales, le samedi 13 et dimanche 14 janvier. Contact : Chrystelle Buellet au 06 08 53 16 07

- La prochaine réunion comité ouverte à tous, aura lieu le lundi 15 janvier à 20h au lycée.

● La Peep écoles de Gif vous invite à sa réunion publique le lundi 15 janvier prochain à 20h30, salle de la Faverolle et vous rappelle que les enfants peuvent participer individuellement ou avec leur classe au grand prix du jeune lecteur et au grand prix du jeune dessinateur (Cm1-Cm2 et 6ème) jusqu'à fin janvier. Contact : 01 60 12 51 82 Courriel : peep.gif@tiscali.fr

Détente

Les rendez-vous du bien-être

● Le café du Bien-être en partage : ouvert à tous, autour d'un verre, un Rdv convivial pour se questionner ensemble à partir d'un thème proposé : “ Bien-être dans son environnement “. Cette causerie sera introduite par Isabelle Thellier Gmajner auteur de “ Sur le chemin du Feng Shui “, éditions Médicis. Le 3 février de 17h à 19h. Puis, de 19h à 19h30 Isabelle Thellier Gmajner dédicacera son livre. Restaurant Shéhérazade, 193 av. du Général Leclerc à Gif. Chacun paye sa consommation.

● L'escale de Bien-être (respiration, Qi Gong et Sophrologie) le 21 janvier de 9h30 à 11h30 Dojo de Courcelle 23 u.

Bien-être en partage

Tél. : 01 60 12 37 45

Internet : bienetrepartage.com

L'agenda sportif*

| | | |
|---------------|---|--|
| Jing Wu | Stage école Wu Shu | Samedi 6 janvier Esp. sportif Centre 14h à 17h |
| | | Dimanche 7 janvier |
| Volley | Seniors G/Orsay Espoir F/Yerres Juniors | Gymnase des Neuveries 16h Gymnase des Goussons 15h |
| Qi Gong | Stage Bien-être en partage | Dojo Courcelle 9h30 à 11h30 |
| Jing Wu | Stage école Wu Shu | Salle poly Courcelle 9h30 à 16h30 |
| | | Samedi 13 janvier |
| Handball | Plus 16 ans M1 A/SCA 2000 Evry Plus 15 ans F/Conflans Plus 16 ans M1 B/Limours | Gymnase Goussons 19h Gymnase Goussons 21h Gymnase Courcelle 20h |
| Arts martiaux | (chinois) Club Chevy 2 stage | Gymnase des Sablons 14h à 18h30 |
| | | Dimanche 14 janvier |
| Handball | Moins 14 ans 2/Les Ulis Moins 18 ans F/Boussy Tournoi mini hand | Gymnase Goussons 9h30 Gymnase des Goussons 11h Gymnase des Goussons 13h à 17h |
| Volley | Seniors G/Montgeron | Gymnase des Neuveries 16h |
| Arts martiaux | (chinois) Club Chevy 2 | Gymnase des Sablons 9h à 17h |
| | | Vendredi 19 janvier |
| Tennis table | Chevy 1/Ponthierry 1 Chevy 4/Vitry-sur-Seine 2 | Gymnase des Neuveries 20h Gymnase des Neuveries 20h |
| | | Samedi 20 janvier |
| | Bal danses traditionnelles | Esp. sportif Centre 18h à 2h |
| Arts martiaux | (chinois) CC2 perfectionnement | Gymnase des Sablons 14h30 à 19h |
| Volley | Juniors F/St pierre Juniors | Gymnase des Goussons 15h |
| Handball | Plus 16 ans M1 A/Itteville Plus 15 ans F/Montigny Moins 18 ans M/Brétigny Plus 16 ans M1 B/Boussy-St-Antoine | Gymnase Goussons 19h Gymnase des Goussons 21h Gymnase de Courcelle 17h Gymnase de Courcelle 19h |
| | | Dimanche 21 janvier |
| Qi Gong | Stage La Pierre à encre Stage Bien-être en partage | Dojo des Goussons 15h à 18h Dojo de Courcelle 9h30 à 11h30 |
| Baseball | Tournoi indoor | Gymnase des Goussons 9h à 18h |
| Volley | Seniors G/Etampes | Gymnase des Neuveries 16h |
| Handball | Moins 12 ans 2/As Egly/Ste Geneviève Moins 12 ans 1/Egly/Verrières | Gymnase de Courcelle 9h30 Gymnase de Courcelle 11h |
| | | Samedi 27 janvier |
| Gym agrès | Oc Gif - Gala | Complexe sport Courcelle 14h à 22h30 |
| Jing Wu | Stage école Qi Gong | Esp. sportif Centre 14h à 17h |
| | | Dimanche 28 janvier |
| Jing Wu | Stage école Qi Gong Stage école Qi Gong | Dojo de Courcelle 9h30 à 12h30 Salle poly Courcelle 13h30 à 16h30 |

* Informations fournies par les clubs



Tennis

Des nouvelles, ... Un événement



● Les stages

La section tennis du Club Chevy 2 vous communique le calendrier annuel des stages qu'elle organise :

- Vacances de février du 26/02 au 02/03.

- Vacances de

printemps du 10 au 13/04 et du 16 au 20/04.

- Vacances d'été du 02 au 6/07 et du 09 au 13/07.

- Stage adulte en soirée du 18 au 22 juin.

● Tournoi des " Pti' Gaulois "

La 1^{ère} édition du tournoi prénational multichances " Les Pti' Gaulois " accueillant 6 ligues de la France et ses meilleurs joueurs et joueuses de 9 ans a été un véritable succès et très appréciée de tous. On retiendra : des matchs de très belle qualité, un esprit déjà bien sportif pour tous ces petits, un accueil formidable pour la restauration, au Golf de Chevy.

Les capitaines d'équipes, représentant les ligues, nous ont assuré de revenir l'année prochaine pour la 2^{ème} édition. M. Tchoreloff, maire adjoint chargé des sports a remis le trophée du vainqueur à la ligue championne : Paris. L'Essonne a fini très honorablement en seconde place. Alors, rendez-vous pour le 2^{ème} édition l'année prochaine. ■

Club chevy 2 - Tennis

Tél. : 01 60 12 20 02

Aquagym

Stages de remise en forme

Stages de remise en forme, musculation, assouplissement, drainage, massage aquatique les dimanche 7 janvier et 4 février de 9h à 10h40 à la piscine privée de Bures-sur-Yvette, 9 rue de la Vierge - Les samedis 6 janvier et 3 février de 9h à 11h à la piscine de l'Hay-les-Roses, 21 rue du Hameau.

Tarifs : 23 y pour les adhérents et 25 y pour les extérieurs. ■

Aquanova

Tél. : 01 43 50 56 10 ou 06 68 10 17 87

Courriel : aquanova@wanadoo.fr



À partir de janvier 2007, retrouvez les petites annonces du Gif infos en ligne dans la rubrique : " Gif au quotidien "

Petites annonces

- Le Cnam d'Evry propose des cours du soir, le samedi matin, le vendredi après-midi ainsi que des formations via Internet à tout salarié ou demandeur d'emploi souhaitant développer ses compétences ou acquérir un diplôme. Inscriptions jusqu'au 2 février 2007. Documentation sur simple demande à : Cnam d'Evry - 19, cours Blaise Pascal - 91000 Evry. Tél. : 01 60 79 87 70/71. Courriel : contact@cnamessonne.fr
- Prof diplômé ingénieur donne cours maths-physique. Tous niveaux. De la 6ème à la terminale. Tél. : 06 07 22 05 67.
- Cours math, anglais, français Cp/collège par professeur expérimenté, 41 ans, bac + 7, travaille avec Complétude/Acadomia. Ecoute/confiance en soi, prépa contrôle, méthodologie, approfondissement bases. Tél. : 01 69 07 73 15.
- Professeur (doc. chimie-physique) grde exp pédagogique donne cours de maths, physique et chimie (possibilité déplacement). Tél. : 01 60 12 00 20 ou 06 63 24 75 16.
- Professeurs expérimentés donnent cours particuliers maths, phys, français, anglais. Du Cp à la terminale. Toute l'année. Informatique : Word-Excel-Internet. Expérience pédagogique garantie. Tél. : 01 64 46 71 51.

- Prof de piano donne cours à votre domicile. Classique, variété, jazz. Tous niveaux. Tél. : 06 18 75 78 92.
- Étudiante de 21 ans se propose de garder vos enfants en soirée, durant les week-end et les vacances scolaires. Titulaire du Bafa. Tél. : 06 81 27 08 80.
- Cherche femme de ménage. Tél. : 06 07 30 23 45.
- À louer 2 emplacements situés parking souterrain mairie-annexe de Chevry. Loyer mensuel 64,38 u pour chaque. Rens : service Juridique de la mairie, poste 257.
- Cherche chambre à louer. Tél. : 06 07 30 23 45.
- Loue à Orsay 2 pièces à 200 m gare du Guichet. Prix : 750 u/mois CC. Tél. : 06 88 57 94 09.
- AV Gif-sur-Yvette (Courcelle-Vaugondran) dans petite résidence standing, TB appartement, 3ème et dernier étage, 130 m², 4 chambres, bonne exposition, vue sur villa et jardins, balcon et terrasse. Tél. : 01 64 46 69 59 / 06 81 75 21 53.
- Vds table à repasser murale " Les as du placard " 80 u - 2 brûleurs gaz " De Dietrich " 40 u. Tél. : 06 72 89 16 98.
- Vends chaussures ski homme haut de gamme - Atomic - État neuf - Pointure 29,5 (45/46). Prix neuf : 320 u vendu 220 u. Tél. : 01 64 46 13 89 (après 20h).

Tarif des annonces :
4 euros TTC la ligne
(38 caractères, intervalles compris)
Chèques à l'ordre du Trésor public

Maison des Droits et des Médiations

Château de l'Ermitage
(ancienne mairie)
square de la mairie
91190 Gif-sur-Yvette

- **Consultations d'avocats**
Permanences mardi 9 et 23 janvier, de 18h à 20h uniquement sur rendez-vous. Pour obtenir une consultation, téléphonez au 01 69 18 69 18 poste 323 du lundi au vendredi.
- **Médiation**
Uniquement sur rendez-vous à la Mairie-annexe de Chevry. Pour contacter un médiateur appelez le 01 60 12 70 12

(répondeur) et laissez vos coordonnées.

- **Médiation familiale**
Uniquement sur rendez-vous au 01 69 32 22 22 (Essonne Accueil, 100, av. Carnot - 91300 Massy). Permanence de 17h à 19h30.
- **Centre d'information et de documentation des femmes et des familles**
Permanences de 9h30 à 12h30 lundi 15 janvier, sans rendez-vous ou par téléphone pendant les permanences au 01 69 18 69 18 poste 355.
- **Aide aux victimes**
Permanences de 16h à 19h les mardis 2 et 16 janvier,

sans rendez-vous ou par téléphone pendant les permanences au 01 69 18 69 18 poste 355

- **Point accueil écoute jeunes - Paej**
Tél. : 01 60 92 01 01
Courriel : paej-apas@orange.fr
- **Sécurité sociale**
Permanence tous les jeudis de 14h à 16h30 à la Mairie-annexe de Chevry.
- **Ecrivains publics**
Permanence le samedi de 10h à 12h sans rendez-vous ou par téléphone pendant les permanences au 01 69 18 69 18 poste 355.

Encombrants

Ramassage des encombrants

● **Mercredi 17 janvier :** Abbaye (Acerma, Moulins, Eglantines, rue J. Adam, Abbessse Eremburge), Damiette, Courcelle, Rougemonts, Mérantaise, Moulon, Févrie, Mairie, Couprières.

● **Jeudi 18 janvier :** Abbaye (route de Belleville, villa J. Adam, Passiflores, Bel Air), Coudraies, La Hacquinière, Belleville, Chevry.

Les encombrants doivent être sortis au plus tôt à 17 h 30 la veille du ramassage.

Déchets verts

Collecte hivernale des déchets verts

En hiver, la croissance des végétaux se révèle naturellement plus faible. C'est pourquoi, le Siom procède à une réduction de la fréquence de la collecte sur les mois de janvier et février, limitant ainsi les impacts environnementaux et financiers liés aux rotations des camions. Veuillez noter les dates des prochaines collectes de déchets verts dans votre quartier : les lundis 8 janvier, 22 janvier, 5 février et 19 février. Pour plus d'informations, contactez le Siom au 01 64 53 30 00. Courriel : contact@siom.fr

Huissier et notaire

Huissiers de justice

Permanences gratuites sur rendez-vous au 01 69 36 36 37 tous les jeudis de 9h30 à 11h30 (sauf pendant les vacances scolaires) - Immeuble le Mazière, 6^e étage, porte n° 5, rue René Cassin à Evry.

Jeudi 11 janvier
Jeudi 18 janvier
Jeudii 25 janvier

Consultations notariales

Consultations gratuites uniquement sur rendez-vous au 01 60 78 01 27, les 1^{er} et 3^{ème} mardis de chaque mois, de 9h à 12h, à la Chambre des notaires, 14, rue des Douze Apôtres à Evry-Village (sauf pendant les vacances scolaires).



● **Le 4ème recensement partiel de la population va débiter le 18 janvier prochain. Quatre agents recenseurs nommés par le maire assureront la collecte des informations à Gif. Faites-leur bon accueil !**



● **Tomer Sisley impose un nouveau style et présente, mardi 30 janvier à 21h, un spectacle décontracté, sur le ton de la conversation et du badinage autour des thèmes comme le sport, la religion, la publicité... Impertinence et pertinence y font vraiment bon ménage !**



● **Oscillant entre chanson française et rock acoustique, alliant une bonne humeur communicative et un bel enthousiasme, As de Trèfle joue sa carte sur la nouvelle scène française... À découvrir sur la scène de La Terrasse le samedi 27 janvier à 20h30.**

Prochainement dans GIF INFOS

- Dossier : le budget communal 2007 et les finances de la ville depuis 2001
- De grands équipements scientifiques opérationnels : Neurospin et Synchrotron
- Le point sur la maladie d'Alzheimer

agenda

En janvier...

| Date | Manifestation | Lieu |
|--|--|--|
| Lundi 1er 17h | Concert exceptionnel du Nouvel an par Sabine Aubert et une formation de l'Odyssee Symphonique | Église Saint-Remi |
| Du samedi 6 au dimanche 28 | Exposition : Laura Zimmerman / Vernissage : samedi 13 janvier à 11h30 | MJC-Cyrano |
| Samedi 13 à 20h30 et dimanche 14 à 17h | Concert des rois par l'Odyssee Symphonique | Centre Jean XXIII av. des Champs Lasniers Les Ulis |
| Samedi 13 21h | Jazz à Cyrano : W. Kelley et E. Allen duo | MJC-Cyrano |
| Mardi 16 20h-21h30 | Qui a dit qu'être parent était facile : responsabiliser l'adolescent jusqu'où ? | Maison du Mail |
| À partir du jeudi 18 | Recensement de la population | Gif |
| Vendredi 19 21h | Théâtre : Le chemin des passes dangereuses | MJC-Cyrano |
| Samedi 20 14h | Rencontre avec Danièle Simon, professeur de yoga | Bibliothèque de l'Abbaye |
| Samedi 20 15h | Conférence-dédicace d'I. Theulier Gmajner pour son livre " Sur le chemin de Feng Shui " | Librairie LiRaGif |
| Samedi 20 à partir de 19h30 | Bal de la nouvelle année par le Club Chevy 2 | Espace sportif du Centre |
| Samedi 20 20h30 | Soirée solidarité : concert d'Olivier Herbay au profit de l'association Gif-Niger | La Terrasse |
| Dimanche 21 17h | Dimanches musicaux : Musique de chambre | Église Saint-Remi |
| Jeudi 25 18h | Les jeudis de la Recherche : Les virus bactériens attaquent Inscription obligatoire auprès du service Culturel | Faculté des Sciences d'Orsay |
| Vendredi 26 20h45 | Les Vendredis de Gif : " Sciences, croyance et foi " | Salle Teilhard de Chardin 13, rue Amodru |
| Samedi 27 9h-13h | Forum d'orientation post-bac par la FCPE | Lycée de la vallée de Chevreuse |
| Samedi 27 20h30 | Chanson : As de Trèfle / 1ère partie : Bazar et Bémol | La Terrasse |
| Mardi 30 21h | Humour : Tomer Sisley | La Terrasse |

et en février...

| | | |
|--------------------|--|--------------------------|
| Jeudi 1er 20h30 | Bar des sciences : l'or bleu, la bataille de l'eau | MJC-Cyrano |
| Samedi 3 14h | Rencontre avec Leslie Bedos | Bibliothèque de l'Abbaye |
| Dimanche 4 10h-18h | 18ème journée philatélique de l'AP Gif | MJC-Cyrano |

Emploi - formation

Mission locale

Cette structure d'accueil a pour objectif l'insertion sociale et professionnelle des jeunes de 16 à 25 ans sortis du cadre scolaire.

Mission locale des Ulis

1, rue de l'Aube
91940 Les Ulis.
Tél. : 01 69 18 79 10.

ANPE

● Agence locale des Ulis

11, avenue des Andes
Imm. le Carthagène. Les Ulis.
Tél. : 01 64 86 27 70

Assedic de l'Essonne

9, rue Edouard Branly
91120 Palaiseau
Tél. : 08 11 01 01 91

CIO

Passerelle du Pertuis
91940 Les Ulis.

Tél. : 01 69 28 59 81.

Courriel :
cio-les-ulis@ac-versailles.fr

Horaires d'ouverture.
Lundi 9h-12h30 et 13h30-17h
Mardi 13h30-17h.

Merc 9h-12h30 et 13h30-19h.
Jeudi 9h-12h30 et 13h30-17h.
Ven 9h-12h30 et 13h30-17h.
Samedi 9h-12h.

Vous n'avez pas eu de place en collège ou lycée. Appelez le centre ou venez nous voir.

Urgences

| | |
|------------------------------|----------------|
| Police ou gendarmerie | 17 |
| SAMU 91 | 15 |
| Pompiers | 18 |
| Urgences pour fixe et mobile | 112 |
| Ambulances | 01 69 07 81 35 |
| Centre anti-poison | 01 40 05 48 48 |
| Hôpital d'Orsay | 01 69 29 75 75 |
| Urgences Mains et Doigts | 01 69 10 30 30 |
| Gendarmerie Chevry | 01 60 12 12 80 |
| Gendarmerie de Gif | 01 69 07 76 41 |
| Police municipale | 01 69 18 69 01 |

Médecins de garde

Tél. : 01 69 25 91 91 ou le 15

En semaine : de 20h à 8h le lendemain.

Le week-end : du samedi à 12h

au lundi à 8h.

Jours fériés : de 8h à 8h le lendemain.

Urgences dentaires

Tél/répond. : 01 69 21 20 44

Kinésithérapie respiratoire

Réseau kinési-bronchiolite Essonne opérationnel jusqu'au 31 mars 2007 pour les enfants atteints de bronchiolite.

Tél. : 0 810 817 812

Tous les week-ends et jours fériés de 9h à 18h.

Numéros utiles

| | |
|-----------------------------------|--|
| Aide à domicile | 01 60 12 70 18 |
| Planning familial (hôpital Orsay) | 01 69 29 75 85 |
| SOS Amitié | 01 60 78 16 16 |
| 08 Victimes | 08 84 28 46 37 |
| SOS Femmes battues | 01 40 33 80 60 |
| Allo enfance maltraitée | 119 |
| Solidarité vieillesse | 08 10 60 02 09 |
| Jeunes violence écoute | 08 00 20 22 23 |
| Sida Info service | 08 00 84 08 00 |
| Drogue info service | 08 00 23 13 13 |
| UNAFAM | 01 64 46 96 21 |
| Alcool Assistance (La Croix d'or) | 06 08 14 62 85 06 71 65 13 91 06 22 27 15 79 |

Taxi

| | |
|-----------------|----------------------------------|
| Gare de Gif : | 01 69 07 40 14 |
| Marché Chevry : | 01 60 12 31 60 |
| M. Hochart : | 06 14 99 28 65 |
| M. Marques : | 06 08 84 14 21 |
| M. Baconnet : | 01 60 12 41 41 06 08 51 45 59 |
| M. Bordier : | 06 75 18 19 25 |
| M. Boudraou : | 06 11 04 92 34 |
| M. Lawrence : | 01 69 07 95 56 06 07 39 70 95 |

Carnet

Bienvenue à

du 8 sept au 11 octobre

| | |
|-------------------------------|-------------------|
| Paul STARCK | Ilona RUELLE |
| Yann RAOULT | Gabriel BOUCHARD |
| Léo GORET | Maxence HERVÉ |
| Maxens LAMOTTE | Sébastien PÉRE |
| Paul RIVES | Manon COUDERC |
| Marion LAMBERT | Diego ORTELLS |
| Ayoub REKIK | Elise THIÉRY |
| Chloé LORGERE | Clémentine MERLET |
| Antoine BOUCHEROY | Inès BEN MIMOUN |
| Alban et Noé CABANNES--MICHEL | |

Ils se sont dit oui

entre le 16 sept et 31 oct

| |
|--|
| Fabien CHARLES et Lala COULIBALY |
| Kougnon TAPE et Houlehiri KREYE |
| Lawrence NWAIBU et Suhayley MERCELINA |
| Duncan LAING et Malika MEKHAZNI |
| Yuta WATANABE et Hélène GOURET |
| Gabriel SANDOZ et Fabienne CHEVALIER |
| Yohann PETILLON et Carole DOURDET |
| Yann BLANDIN et Dora TOUATI |
| Stéphane DUPAS et Claudia RINCON LOPEZ |

Ils nous ont quittés

entre le 16 sept et 11 octobre

| |
|----------------------------------|
| Marie BOUHET née MULLER |
| Lucien FARGUE |
| Madeleine LIGNY née LEBIENVENU |
| Simone RIFFAUD née PONT |
| René PAULHIAC |
| Gaëtan DAULIACH |
| Christiane DECOIN née CLERMONTET |
| Michelle LERICHE née TOUATI |
| Catherine ALLAIN née DEMOULIN |
| Suzanne SÉVIN née BÉNÉZECH |
| Evelyn JOUANNET née BECKER |
| René ALBO |

Les familles qui refusent la publication des informations concernant les naissances, mariages et décès dans le bulletin municipal doivent le signaler aux services de :
l'Etat civil : 01 69 18 69 30
la Communication : 01 69 18 69 24.

Administrations

| | |
|------------------------------|----------------|
| Mairie | 01 69 18 69 18 |
| Mairie annexe | 01 60 12 70 10 |
| Préfecture | 01 69 91 91 91 |
| Sous-préfecture | 01 69 31 96 96 |
| CAF | 08 20 25 91 10 |
| Sécurité sociale | 08 20 90 41 25 |
| EDF/GDF | 08 10 76 49 93 |
| RATP | 08 92 68 77 14 |
| La Poste (Gif-Vallée) | 01 69 18 79 80 |
| La Poste (Chevry-Belleville) | 01 60 12 79 03 |
| Lyonnaise des eaux | 08 10 38 33 83 |

Santé

Pharmacies de garde

Le secteur de garde pour les Giffois regroupe les pharmacies de Gif-Bures-Saclay Les Molières-Orsay-Gometz-le-Châtel-Les Ulis.

Pharmaciens de garde dimanches et jours fériés

Sous réserve de changement

Janvier

| |
|--|
| 01 - M. Edeline, CC des Champs Lasniers, Les Ulis |
| 07 - M. Messent, 17, avenue de Montjay, Orsay |
| 14 - Mme Petit, CC Champagne, Les Ulis |
| 21 - M. Roulot, 17, bld Dubreuil, Orsay |
| 28 - Mmes Thiriet & Mounolou, 1, place du Marché Neuf, Gif-s/Yvette |

Février

| |
|---|
| 04 - Mme Guichet, 2, place de la Croix Grignon, Gif-s/Yvette |
|---|

Service d'urgence de nuit pour les pharmacies

Toutes les nuits : de 20h (sous réserve) à 9h le lendemain. Appeler la gendarmerie : 17 ou le commissariat des Ulis : 01 64 86 17 17

À TOUS LES GIFFOIS...

CE MOIS-CI

Fête du 14 juillet 2006



Parc de la mairie



Centre socio-culturel de l'Abbaye



*Michel Bournat,
maire,
et le conseil municipal
vous souhaitent
une bonne et heureuse
année 2007*

Fête des artistes 2006 (Médée)



Rugby, parc des sports Michel Peichbat



Prévigif 2006

